

Das Schlüsselwort ist Partnerschaft

Im Dezember 2021 verabschiedete die Republik Belarus den Nationalen Aktionsplan für eine grüne Wirtschaft für den Zeitraum 2021-2025, in dem die Entwicklung einer intelligenten digitalen Wirtschaft, die zu den Zielen für nachhaltige Entwicklung beiträgt, als strategisches Ziel festgelegt ist. Dieses Dokument sieht die Entwicklung der belarussischen grünen Wirtschaft auf der Grundlage folgender Prinzipien vor: nachhaltige Entwicklung, Inklusivität, Intersektoralität, Innovation, Wissenschaft, Effizienz und Suffizienz, Ressourcenschonung, Abfallwirtschaft als Ressource, Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit und Stärkung der Position auf den globalen Märkten unter Berücksichtigung der globalen Ökologisierungstrends, Transparenz, internationale Zusammenarbeit und Verantwortung. Es sei daran erinnert, dass bereits im Programm für die soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Republik Belarus für die Jahre 2021-2025 gesagt wurde, dass in den nächsten fünf Jahren der Schwerpunkt auf der Einführung von Instrumenten zur Unterstützung der "grünen" Wirtschaft liegen wird. Die Arbeiten zur Schaffung eines nationalen Systems zur Regulierung des Kohlenstoffausstoßes, zur Anziehung grüner Investitionen, zur Entwicklung von Öko-Innovationen und zur Schaffung grüner Arbeitsplätze werden intensiviert. Wie werden diese Aufgaben heute bewältigt? Darum geht es in dieser Studie.



Boris Zalessky

Er verfügt über fast fünfzig Jahre Berufserfahrung im Journalismus.

Heute ist er außerordentlicher Professor an der Abteilung für internationalen Journalismus der Fakultät für Journalismus der Belarussischen Staatlichen Universität. Seine Forschungsschwerpunkte sind moderne internationale Beziehungen, internationaler Journalismus und internationale Wirtschaft.



- VERLAG -
Unser Wissen



- VERLAG -
Unser Wissen



Boris Zalessky

Das Schlüsselwort ist Partnerschaft

Verwirklichung des Potenzials der Zusammenarbeit in einer turbulenten Turbulenzen

Boris Zalessky

Das Schlüsselwort ist Partnerschaft

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalessky

Das Schlüsselwort ist Partnerschaft

**Verwirklichung des Potenzials der Zusammenarbeit
in einer turbulenten Turbulenzen**

FOR AUTHOR USE ONLY

ScieniaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-4-73345-6.

Publisher:

Scientia Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the OmniScriptum S.R.L
Publishing group

str. A.Russo 15, of. 61, Chisinau-2068, Republic of Moldova Europe

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-4-45434-4

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2022 Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the
OmniScriptum S.R.L Publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Das Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|----|
| Änderungen des Gesetzes als Anreiz für Investoren..... | 2 |
| Plan für innovative Ideen Rückgriff auf lokale Reserven | 7 |
| Und der freie Handel mit Dienstleistungen, und Innovationskooperation | 11 |
| Ziel ist die Synergie der Zusammenarbeit..... | 16 |
| Gemeinsamer Bildungsraum: von der Vorschule bis zum akademischen Niveau | 21 |
| Eine Grundlage für die Entwicklung des gegenseitigen Handels | 26 |
| Treffen der Partnerstädte als Instrument für die Durchführung von Kooperationsprojekten..... | 31 |
| Der Börsenhandel als vielversprechendes Integrationsprojekt für die regionale Zusammenarbeit | 36 |
| Aus einer Kooperationsvereinbarung - für bestimmte Projekte | 40 |
| Schwerpunkt auf der Durchführung gemeinsamer Projekte | 45 |
| Vorrang für die regionale Zusammenarbeit - Durchführung von spezifischen Projekten | 49 |
| Kooperative Projekte als Instrument Entwicklung von Partnerschaften | 54 |
| Rat für wirtschaftliche Zusammenarbeit skizziert die Perspektiven der Interaktion..... | 58 |
| Regionen aktualisieren Partnerschaften | 62 |
| Neue Projekte bringen die Zukunft näher | 66 |
| Literatur | 70 |

Änderungen des Gesetzes als Anreiz für Investoren

Im Dezember 2021 billigte der Rat der Republik der Nationalversammlung der Republik Belarus Änderungen des Gesetzes "Über freie Wirtschaftszonen" (FEZ), die die Übertragung der Befugnisse zur Änderung der Grenzen dieser Gebiete vom Staatsoberhaupt auf die Regierung vorsehen. "Gleichzeitig wird der Präsident des Landes weiterhin die Einbeziehung von land- und forstwirtschaftlichen Gebieten in die Grenzen der freien Wirtschaftszonen koordinieren.¹ Es wird erwartet, dass diese Innovation die Zeit von der Idee bis zum Beginn neuer Investitionsprojekte in den Gebieten, die als Wachstumspunkte in den Regionen gelten, verkürzt, da sie potenzielle Investoren ermutigt, Ressourcen in die FEZ zu investieren. Für sie bleibt "eine klare Regel unverändert: Die Grenzen der FEZ können ausschließlich für bestimmte Investitionsprojekte erweitert werden"². Es sei daran erinnert, dass das Gesetz "Über freie Wirtschaftszonen" im Dezember 1998 verabschiedet wurde. Eines der Hauptziele der freien Wirtschaftszonen ist es, "Investitionen in die Schaffung und Entwicklung von exportorientierten und importsubstituierenden Produktionen auf der Grundlage neuer und hoher Technologien anzuziehen".³ Es ist anzumerken, dass Belarus

1 Der Rat der Republik hat einen Gesetzentwurf über freie Wirtschaftszonen verabschiedet [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.bel.by/economics/view/sovet-respubliki-odobril-zakonoproekt-o-svobodnyh-ekonomicheskikh-zonah-476194-2021/>.

2 Nikitina: Eine attraktive nationale Gerichtsbarkeit fördert Investitionen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.bel.by/economics/view/nikitina-privlekatelnaja-natsionalnaja-jurisdiksijsija-aktiviziruuet-pritok-investitsij-475406-2021/>

3 Zalessky, B.L. Freie Wirtschaftszonen und Sonderwirtschaftszonen als Wachstumspunkte in den Regionen / B.L. Zalessky // Social and Humanitarian Studies. - 2020. - №3. - C. 64.

nur sechs FEZ hat. Bis zum 1. Oktober 2021 waren 429 Unternehmen mit rund 137 Tausend Beschäftigten registriert, in denen Projekte mit einem Investitionsvolumen von fast sieben Milliarden Dollar aus mehr als 30 Ländern umgesetzt werden. Die Tatsache, dass die FEZ die Orte sind, an denen es heute möglich ist, erfolgreiche Unternehmen aufzubauen, wird auch durch die Statistik für 2021 bestätigt. Innerhalb von drei Quartalen stieg das Exportvolumen um fast das Anderthalbfache, und der Zufluss ausländischer Direktinvestitionen betrug ein Fünftel des Gesamtvolumens des Landes.

Insbesondere die Bewohner der **FEZ Grodnoinvest**, deren Exportvolumen im Zeitraum Januar-September eine Milliarde Dollar überstieg, erzielen im Jahr 2021 gute Ergebnisse. Die geografische Ausdehnung dieser Lieferungen ist sehr groß: Russland, Ukraine, Kasachstan, Aserbaidzhan, Deutschland, Dänemark, Ägypten, Italien, Litauen, Großbritannien und die Türkei. "Der Außenhandelsüberschuss über 9 Monate belief sich auf 540 Millionen Dollar, was der beste Wert unter den belarussischen FWZ ist.⁴ Infolgedessen entfallen auf die Bewohner der FWZ über 43 % der Exporte und über 30 % der Industrieproduktion im gesamten Gebiet Grodno. Der Bereich Maschinenbau entwickelt sich in dieser FEZ besonders schnell. Es genügt zu sagen, dass "sich der Export von Computern, elektronischen und optischen Geräten in neun Monaten dieses Jahres [2021] verdoppelt hat.⁵ Insgesamt hat

4 Die Exporte der Bewohner der FEZ Grodnoinvest überstiegen im Januar-September 1 Milliarde Dollar [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rezidentov-sez-grodnoinvest-v-janvare-sentjambre-prevysil-1-mlrd-472551-2021/>

5 Einwohner der FEZ Grodnoinvest verdoppeln die Exporte von elektronischen und optischen Geräten [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-grodnoinvest-udvoili-eksport-elektronnoj-i-opticheskoy-apparatury-473562-2021/>

Grodnoinvest bisher neun Unternehmen im Bereich Maschinenbau und weitere sieben in der Metallverarbeitung registriert.

Die Bewohner der **Freien Wirtschaftszone "Vitebsk"** haben ihre Exportlieferungen in den ersten drei Quartalen 2021 um mehr als 60 Prozent auf ein Volumen von 623 Millionen Dollar gesteigert und arbeiten mit Partnern aus 73 Ländern zusammen. Infolge der Bemühungen um eine Diversifizierung des Exports gelang es den FEZ-Teilnehmern, den Versand ihrer Produkte in das ferne Ausland um fast die Hälfte zu steigern, nach Großbritannien, in die Vereinigten Arabischen Emirate, nach Indien, Pakistan, Israel und Brasilien sogar um das Dreifache und mehr. Darüber hinaus wurden "erstmals Glasfaserkabel nach Afghanistan, Gas- und Rauchanalysegeräte nach Polen, Pelzfelle nach China, Leinen nach Chile und isolierte Kabel nach Frankreich geliefert.⁶ Zu den derzeit 54 Investitionsprojekten in der freien Wirtschaftszone dürften in Kürze weitere hinzukommen, denn ausländische Investoren zeigen Interesse an der Ansiedlung der Produktion von Verbundwerkstoffen, des Werkzeugmaschinenbaus, der Holzverarbeitung und der Herstellung von Holzrohstoffen sowie der Produktion von Mikrodüngemitteln. Insbesondere "ist ein schwedischer Investor in Zusammenarbeit mit einem Partner aus China bereit, etwa 100 Millionen Dollar in den Bau einer Anlage zur Verarbeitung von minderwertigem Holz zu investieren. Vertreter der Niederlande suchen einen Standort für eine Möbelproduktion mit einem Investitionsvolumen von 100 Millionen Euro. <...> Ein deutsches Unternehmen plant die Errichtung einer

⁶ Die Bewohner der Freien Wirtschaftszone "Witebsk" haben ihre Warenexporte im Zeitraum Januar-September um fast 62 % gesteigert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-vitebsk-v-janvare-sentjabre-velichili-eksport-tovarov-pochti-na-62-471298-2021/>

Produktionsanlage für Terrassenplatten im Wert von rund 9 Millionen Dollar.⁷ Außerdem haben chinesische Geschäftsleute bereits eine juristische Person in Witebsk registriert, um ein Holzverarbeitungsprojekt mit einer voraussichtlichen Investition von etwa 26 Millionen Dollar zu realisieren. Insgesamt werden "etwa 8 weitere Projekte ausgearbeitet, deren Umsetzung es ermöglichen wird, mindestens 160 Millionen Dollar in die Wirtschaft der Region Witebsk zu bringen"⁸.

Die Bewohner **der FEZ Gomel-Raton** exportierten auch mehr als die Hälfte der im Zeitraum Januar-September 2021 produzierten Waren. Waren im Wert von mehr als 1,1 Mrd. USD wurden auf die Märkte von 63 Ländern versandt. Die fünf größten Importeure sind hier Russland, die Ukraine, Polen, Litauen und China. Das ist kein schlechter Indikator, wenn man bedenkt, dass am 1. Oktober 2021 69 Wirtschaftseinheiten, davon 30 Unternehmen mit ausländischem Kapital aus 16 Ländern, in der Freien Wirtschaftszone tätig waren. Im Jahr 2021 wurden hier drei weitere gebietsansässige Unternehmen mit Investitionen in Höhe von rund 50 Millionen Dollar registriert. Alles in allem "wurden in der FEZ Gomel-Raton in den letzten 9 Monaten 76,3 Millionen Dollar an ausländischen Direktinvestitionen für die Realisierung von Investitionsprojekten angezogen."⁹ Dies entspricht fast der Hälfte des gesamten Investitionsvolumens in der Region Gomel.

7 Investoren aus 4 Ländern zeigen Interesse an der Durchführung von Projekten in der FEZ Witebsk [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/investory-iz-4-stran-projavljajut-interes-k-realizatsii-proektov-na-ploschadkah-sez-vitebsk-472892-2021/>

8 Die Bewohner der FEZ "Witebsk" haben ihre Produktion in 9 Monaten um mehr als 40 % gesteigert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-vitebsk-za-9-mesjatsev-narastili-proizvodstvo-produktsii-bolee-chem-na-40-471323-2021/>

9 Die Bewohner der FEZ Gomel-Raton steigerten die Produktion von Industrieerzeugnissen innerhalb von 9 Monaten um mehr als 42 % [Elektronische

All diese Fakten sind ein bereiteter Beweis dafür, dass dieses Modell der Wirtschaftsbeziehungen in den Regionen bereits zu einem wirksamen Instrument für die Entwicklung der nationalen Wirtschaft geworden ist. Und die Verabschiedung von Änderungen des Gesetzes "Über Freie Wirtschaftszonen" wird sicherlich nur dazu beitragen, die positive Entwicklungsdynamik aufrechtzuerhalten, die sie in den vergangenen mehr als 20 Jahren seit der Entstehung der FEZ in Belarus bereits erreicht haben.

FOR AUTHOR USE ONLY

Plan für innovative Ideen Rückgriff auf lokale Reserven

Im Dezember 2021 verabschiedete die Republik Belarus den Nationalen Aktionsplan für eine grüne Wirtschaft für den Zeitraum 2021-2025, in dem die Entwicklung einer intelligenten digitalen Wirtschaft, die zu den Zielen für nachhaltige Entwicklung beiträgt, als strategisches Ziel festgelegt ist. Dieses Dokument sieht die Entwicklung der belarussischen grünen Wirtschaft auf der Grundlage folgender Prinzipien vor: nachhaltige Entwicklung, Inklusivität, Intersektoralität, Innovation, Wissenschaft, Effizienz und Suffizienz, Ressourcenschonung, Abfallwirtschaft als Ressourcen, Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit und Stärkung der Position auf den globalen Märkten "unter Berücksichtigung der globalen Ökologisierungstrends, Transparenz, internationale Zusammenarbeit und Verantwortung"¹⁰. Wir möchten Sie daran erinnern, dass im Programm für die sozioökonomische Entwicklung der Republik Belarus für den Zeitraum 2021-2025, das im Juli 2021 verabschiedet wurde, festgelegt wurde, dass in den nächsten fünf Jahren "der Schwerpunkt auf der Einführung von Instrumenten zur Unterstützung der grünen Wirtschaft liegen wird. Die Arbeiten zur Schaffung eines nationalen Systems zur Regulierung des Kohlenstoffausstoßes, zur Anziehung grüner Investitionen, zur Entwicklung von Öko-Innovationen und zur Schaffung grüner Arbeitsplätze werden intensiviert."¹¹

10 Intelligente Städte, Ökotourismus und elektrischer Verkehr: Wie sich die grüne Wirtschaft in Belarus entwickeln wird [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/umnye-goroda-ekoturizm-i-elektrotransport-kak-budet-razvivatsja-zelenaja-ekonomika-v-belarusi-475021-2021/>

11 Programm der sozioökonomischen Entwicklung der Republik Belarus für die Jahre 2021-2025 [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://pravo.by/document/?guid=3871&p0=P32100292>

Zu den vorrangigen Bereichen für die Entwicklung der grünen Wirtschaft in Belarus gehören laut dem nationalen Plan unter anderem folgende: 1) Einführung nachhaltiger Konsum- und Produktionsprinzipien; 2) Entwicklung einer Kreislaufwirtschaft; 3) Herstellung von Bioprodukten; 4) ökologischer und Agro-Ökotourismus; 5) Bildung intelligenter und energieeffizienter Städte; 6) Entwicklung des Elektroverkehrs und seiner Infrastruktur. Mit anderen Worten: "Der Plan gibt einen praxisorientierten Weg vor, der die Umsetzung vielversprechender innovativer Ideen in den Regionen vorsieht, die sich auf lokale Ressourcen stützen und komfortable Lebensbedingungen für die Menschen schaffen.¹² Dazu gehört zweifelsohne auch die Entwicklung des elektrischen Verkehrs und seiner Infrastruktur.

Es sei darauf hingewiesen, dass Weißrussland bereits im März 2020 ein Dekret zur Förderung der Nutzung von Elektroautos" erlassen hat, das Maßnahmen zur Stimulierung der Nachfrage nach diesen umweltfreundlichen Fahrzeugen im Land sowie die Schaffung einer geeigneten Lade- und Serviceinfrastruktur in den Regionen"¹³ vorsieht. Anfang 2021 gab es bereits mehr als tausend Elektroautos in unserem Land, und zu Beginn der zweiten Jahreshälfte waren es bereits mehr als viertausend. Was die nächsten fünf Jahre betrifft, so "könnte Belarus bis 2025 die Marke von 100 Tausend solcher Fahrzeuge erreichen, und bis 2030 werden etwa 20 % der belarussischen Bevölkerung mit Elektromotoren ausgestattet

12 Der Nationale Plan für eine grüne Wirtschaft wird die Umwelt- und Innovationsbereiche des Programms 2025 stärken [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsplan-po-zelenoj-ekonomike-usilit-ekologicheskij-i-innovatsionnyj-segmenty-programmy-2025-475288-2021/>

13 Zalessky, B. Der Schlüssel zum Erfolg ist die Zusammenarbeit. Sammlung von Artikeln / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - C. 113.

sein.¹⁴ Die wichtige Tendenz ist, dass nicht nur die Bürgerinnen und Bürger in Weißrussland Elektroautos nutzen, sondern auch Industrieunternehmen, die durch deren Einsatz erhebliche Einsparungen erzielen. "Gomelenergo war eines der ersten Energieversorgungsunternehmen, das ein Pilotprojekt zur Umrüstung seiner Fahrzeugflotte auf Elektroautos durchgeführt hat.¹⁵

Auch das Netz von Schnellladestationen für Elektrofahrzeuge entwickelt sich in dem Land rasch. Seit 2018 ist sie von 14 auf 486 angewachsen, und bis Anfang 2022 sollen es bereits 600 solcher Anlagen sein, die den Betrieb von mehr als 25.000 solcher Fahrzeuge ermöglichen. Es wird erwartet, dass die Besitzer solcher Fahrzeuge in einigen Jahren nicht mehr Zeit an Ladestationen verbringen werden als die Besitzer von Autos mit Verbrennungsmotoren an Tankstellen. Eine wichtige Rolle in dieser Hinsicht spielt die Vitebsker AG Vityaz, ein diversifiziertes Unternehmen, das heute etwa zwanzig Arten von Aktivitäten entwickelt. Das Unternehmen hat 2017 mit der Herstellung von Ladestationen für Elektrofahrzeuge begonnen. Heute arbeiten sie aktiv mit dem nationalen Ladeinfrastrukturbetreiber RUE PA Belorusneft zusammen, an den sie Hightech-Produkte unter der Marke Malanka liefern. Gleichzeitig plant das Unternehmen den Aufbau eines eigenen Netzes von Stromtankstellen unter der Marke ISKRA. Hier wollen sie "die Nische der sogenannten Langsamlader

14 "Belorusneft: Das größte Netz von Schnellladestationen für Elektroautos in der EEU wurde im Land geschaffen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusneft-v-strane-sozdana-krupnejshaja-v-eaes-set-bystryh-zarjadnyh-stantsij-dlja-elektromobilej-474986-2021/>

15 Zahl der Elektroautos in Belarus auf 4 Tausend gestiegen - Karankevich [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/chislo-elektromobilej-v-belarusi-uvlechilos-do-4-tys-karankevich-450761-2021/>

erschließen. Die Netzeinrichtungen werden in Wohngebieten, Geschäftszentren und an anderen Orten installiert, an denen es möglich ist, ein Auto auf dem Parkplatz abzustellen und es gleichzeitig an eine Stromtankstelle anzuschließen.¹⁶ Die ersten beiden solcher Ladestationen wurden bereits in Vitebsk - in der Nähe des Vityaz-Produktionsstandorts - in Betrieb genommen. Die Eröffnung der ersten markengeschützten Stromtankstelle in Minsk und mehrerer weiterer Einrichtungen in den Wohngebieten der belarussischen Hauptstadt sind in Vorbereitung.

Die einheimischen Modelle dieser umweltfreundlichen Fahrzeuge dürften in Belarus in naher Zukunft auf den Markt kommen. Insbesondere ist geplant, Elektroautos des Typs Geometry C von BELJI CJSC auf den Markt zu bringen, wo die Tests im August 2021 abgeschlossen wurden. Dieses weißrussisch-chinesische Elektroauto "verfügt über viele innovative Lösungen: von aktiven Sicherheitssystemen bis hin zu einem ausgeklügelten Design. <...> Die Reichweite mit einer Akkuladung beträgt 550 km.¹⁷ Bei entsprechender Nachfrage wird das Unternehmen bereits im Jahr 2022 über entsprechende Produktionskapazitäten für neue Elektrofahrzeuge verfügen. Dieses innovative Fahrzeug hat also eine gute Zukunft in Belarus. Seine Entwicklung wird einen wichtigen Beitrag zur Umsetzung des nationalen Aktionsplans für die Entwicklung der grünen Wirtschaft in unserem Land bis 2025 leisten.

16 "Vityaz wird ein eigenes Netz von Stromtankstellen unter der Marke ISKRA [Elektronische Quelle] aufbauen. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vitjaz-budet-razvivat-sobstvennuju-set-elektrozarjadnyh-stantsij-pod-brendom-iskra-473377-2021/>

17 "BELJI plant, im vierten Quartal 2021 mit dem Verkauf eines neuen Elektroautos zu beginnen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/beldzhi-planiruet-nachat-prodazhi-novogo-elektromobilja-v-chetvertom-kvartale-2021-goda-454431-2021/>

Und der freie Handel mit Dienstleistungen, und Innovationskooperation

Die Präsidentschaft der Republik Belarus in der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS), die auf den Grundsätzen der Kontinuität beruht und darauf abzielt, die langfristigen Elemente der Entwicklungsstrategie dieser Integrationsvereinigung im postsowjetischen Raum in verschiedenen Bereichen umzusetzen, wird 2022 enden. Die im Jahr 2021 unter der Schirmherrschaft des belarussischen Vorsitzes ergriffenen Maßnahmen in Verbindung mit den Bemühungen der Staaten auf nationaler Ebene haben es ermöglicht, die wichtigsten makroökonomischen Indikatoren in der GUS im Zeitraum Januar-August anzuheben. "So stieg die Industrieproduktion um 4,3 %, der Güterverkehr (ohne Pipelinetransport) um 5,2 % und der Einzelhandelsumsatz um 8,5 %.¹⁸ Das Erreichen einer solch positiven Dynamik ist weitgehend auf die derzeitige GUS-Freihandelszone zurückzuführen, die günstige Bedingungen für die Entwicklung der Volkswirtschaften der GUS-Mitgliedstaaten bietet.

Dank des weißrussischen GUS-Vorsitzes wurde im Jahr 2021 gemeinsam mit anderen Staaten aktiv an einem Entwurf für ein Abkommen über den freien Dienstleistungsverkehr gearbeitet, das zusätzliche Möglichkeiten für eine nachhaltige wirtschaftliche Entwicklung im postsowjetischen Raum bieten soll. Ein wichtiges Detail in diesem Zusammenhang ist, dass "die Arbeit an der Vorbereitung dieses Abkommens seit neun Jahren, also seit 2012,

18 Roman Golovchenko: Weißrussland hat sich immer für die Entwicklung der GUS eingesetzt und strebt eine regionale Integration an [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10051>

andauert.¹⁹ Das Ergebnis dieser Arbeit soll die Unterzeichnung des Dokuments im Mai 2022 sein. Seine besondere Bedeutung liegt in der Tatsache, dass der Handel mit Dienstleistungen inzwischen etwa die Hälfte des Bruttosozialprodukts der GUS-Länder ausmacht. Die Aufhebung der Schranken in diesem Bereich wird die wirtschaftliche Zusammenarbeit im postsowjetischen Raum, in dem die Integrationsbeziehungen stetig wiederhergestellt wurden, weiter fördern. "So ist in der ersten Hälfte dieses Jahres [2021] der gegenseitige Handel um fast 27% gewachsen, der Außenhandelsumsatz um mehr als ein Viertel, das Bruttoinlandsprodukt im gesamten Commonwealth ist um fast 4,5% gestiegen, der Güterverkehr und die Industrieproduktion sind im Aufwind".²⁰

Ein weiteres sehr wichtiges Dokument, das während des belarussischen Vorsitzes in dieser internationalen Organisation entwickelt wurde, ist der komplexe Aktionsplan für 2021-2025 zur Umsetzung des Programms für die zwischenstaatliche Innovationszusammenarbeit der GUS bis 2030, der im November 2021 vom Rat der Regierungschefs der GUS angenommen wurde. An dieser Stelle sei daran erinnert, dass der Rat der Regierungschefs der GUS im Oktober (2021) anlässlich des 30-jährigen Bestehens des Commonwealth eine Erklärung verabschiedet hat, in der die Staats- und Regierungschefs der GUS-Mitgliedsstaaten die

19 Lebedew: GUS-Freihandelsabkommen für Dienstleistungen könnte im Mai 2022 unterzeichnet werden [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/lebedev-soglashenie-o-svobodnoj-torgovle-uslugami-v-sng-mozhet-byt-podpisano-v-mae-2022-goda-469260-2021>

20 Mishustin: Ein Freihandelsabkommen über Dienstleistungen wird die wirtschaftliche Zusammenarbeit in der GUS fördern [Elektronische Ressource]. 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mishustin-soglashenie-o-svobodnoj-torgovle-uslugami-prostimuliruet-ekonomicheskoe-vzaimodejstvie-v-sng-469224-2021/>

handelspolitische und wirtschaftliche Zusammenarbeit als Schlüsselfaktor für die weitere Vertiefung der wirtschaftlichen Integration und die nachhaltige Entwicklung der GUS-Mitgliedsstaaten betrachten und die Notwendigkeit erklären, "die Anstrengungen auf ein stabiles Wirtschaftswachstum durch die Entwicklung einer grünen Wirtschaft, die Digitalisierung, die industrielle Zusammenarbeit und die breite Anwendung von Innovationen zu konzentrieren..."²¹.

Zur Erinnerung: Das zwischenstaatliche Programm für innovative Zusammenarbeit bis 2030 wurde am 6. November 2020 unterzeichnet. Seine Besonderheit besteht darin, dass es die Anforderungen der modernen Prognosetheorie, der strategischen Planung und der nationalen Programmierung für die Entwicklung und Umsetzung langfristiger strategischer Entscheidungen im Rahmen der zwischenstaatlichen Zusammenarbeit bei der Regulierung und Entwicklung der Marktwirtschaft berücksichtigt. Ein weiteres Merkmal des Programms ist das Vorhandensein von Initiativen, die darauf abzielen, ein kohärentes, umfassendes und transparentes System für eine wirksame und kohärente internationale Zusammenarbeit in den Bereichen Innovation, Wissenschaft und Technologie sowie Industrie zu gewährleisten und einem breiten Spektrum von Forschern, Ingenieuren und Wissenschaftlern, Unternehmen und anderen Akteuren den Zugang zu den Programmmöglichkeiten zu erleichtern. Die erfolgreiche Umsetzung des Programms "würde dazu beitragen, die erwarteten Auswirkungen in 14 Bereichen zu erzielen, darunter: Erhöhung der

21 Die Staatsoberhäupter der GUS verabschiedeten eine Erklärung zum 30. Jahrestag des Commonwealth [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/glavy-gosudarstv-sng-prinjali-zajavlenie-v-svjazi-s-30-letiem-sodruzhestva-464684-2021/>

Anzahl bahnbrechender Technologien, Entdeckungen und vielversprechender Entwicklungen durch die Gewährleistung der Förderung von Forschungsergebnissen auf dem Markt; Aufbau von Kapazitäten innerhalb der GUS, um die Anzahl der Unternehmen zu erhöhen, die weltweit technologisch führend sind; Ausweitung der wissenschaftlichen, technologischen und innovativen Zusammenarbeit als Grundlage für die Schaffung gemeinsamer wettbewerbsfähiger Produkte, auch für ²²Drittlandsmärkte

Der genehmigte umfassende Maßnahmenplan für 2021-2025, der konkrete Aktivitäten, Initiativen und Projekte mit verantwortlichen Akteuren und Terminen enthält, ist in fünf Hauptrichtungen gegliedert, die die normativ-rechtliche, organisatorische, informationelle, finanzielle und personelle Unterstützung der Programmumsetzung betreffen. Es wird erwartet, dass die erfolgreiche Umsetzung dieses Plans die Position der GUS in der neuen Architektur des globalen Wirtschaftssystems stärkt und die Voraussetzungen für die Erzielung von Ergebnissen wie "Entwicklung der zwischenstaatlichen Innovationszusammenarbeit, Schaffung wissenschaftlich-technischer und technologischer Reserven zur Organisation einer groß angelegten Produktion wettbewerbsfähiger wissensintensiver Güter und Dienstleistungen innerhalb des gemeinsamen Innovationsraums des Commonwealth"²³ schafft. Ergänzend zu diesen Bestimmungen soll diese Integrationsvereinigung auch ein Programm für die

22 Zalessky, B.L. Der Schlüssel zum Erfolg ist innovative Zusammenarbeit / B.L. Zalessky // Materialy XVII Mezinardni vedecko-prakticka conference "Moderni vymozenosti vedy - 2021". Band 3: Prag. Verlag "Bildung und Wissenschaft". - C. 11.

23 Die GUS hat einen Fünfjahres-Aktionsplan für innovative Zusammenarbeit verabschiedet [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-sng-utverzhdzen-plan-meroprijatij-na-pjatiletku-po-innovatsionnomu-sotrudnichestvu-469337-2021/>

Entwicklung von Industriekomplexen bis 2025 ausarbeiten, was ein weiterer Schritt in der Entwicklung der GUS sein wird.

FOR AUTHOR USE ONLY

Ziel ist die Synergie der Zusammenarbeit

Eines der vorrangigen Ziele der belarussischen Präsidentschaft der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS) im Jahr 2021 war es, einen Synergieeffekt bei der Zusammenarbeit zwischen den GUS-Mitgliedstaaten in verschiedenen Bereichen zu erzielen, um ein möglichst breites Spektrum von Teilnehmern in die Vertiefung der Integration einzubeziehen und dabei den Grundsatz der Integration auf mehreren Ebenen und mit mehreren Geschwindigkeiten zu beachten. Im Bereich Wissenschaft und Technologie wurde das Ziel gesetzt, "die Schaffung wirksamer Mechanismen zu erleichtern, um die Anstrengungen der GUS-Mitgliedstaaten in den Bereichen Wissenschaft, Technologie und Innovation zu bündeln und die Innovationskomponente des Wirtschaftswachstums durch die Schaffung nationaler Innovationssysteme und die Durchführung zwischenstaatlicher Innovationsprojekte zu stärken.²⁴ Einer der konkreten Schritte in diese Richtung war die Organisation mehrerer wichtiger Veranstaltungen, die auf die Stärkung der Beziehungen und die Ausweitung der Kontakte zwischen der Gemeinschaft der Wissenschaftler und den wissenschaftlichen Organisationen der GUS-Länder abzielten, darunter das dritte Wissenschaftlerforum, die 9.

Das 3. GUS-Wissenschaftsforum brachte über 150 Teilnehmer zusammen - Leiter und führende Wissenschaftler von Wissenschaftsakademien, großen Wissenschafts- und Forschungszentren sowie Bildungsorganisationen aus Armenien,

²⁴ Konzept der Präsidentschaft der Republik Belarus in der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten im Jahr 2021 [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://cis.minsk.by/page/19314>

Aserbaidshon, Belarus, Kasachstan, Kirgisistan, Moldawien, Russland, Tadschikistan, Turkmenistan und Usbekistan. Ihre Hauptziele waren: 1) die wissenschaftliche und technische Zusammenarbeit zwischen den Commonwealth-Staaten zu intensivieren, 2) neue Forschungsk Kooperationen anzuregen, 3) Wege zur Entwicklung einer Innovationspolitik im postsowjetischen Raum vorzuschlagen und 4) ein "internationales Mobilitätssystem für Wissenschaftler und junge Fachleute in der Berufswelt"²⁵ aufzubauen. Bei drei Rundtischgesprächen - "Status und Perspektiven der Grundlagenforschung", "Verbesserung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit im digitalen Zeitalter", "Innovative wissenschaftliche Forschung" - wurde festgestellt, dass im Zusammenhang mit dem Übergang zu einem digitalen Modell der Wirtschaft des Commonwealth die Bedeutung der Wissenschaft dramatisch zunimmt, wenn die Interaktion auf einer Strategie der für beide Seiten vorteilhaften und gleichberechtigten Zusammenarbeit beruht und die folgenden Grundsätze zugrunde gelegt werden 1) Erhaltung und Weiterentwicklung der historischen und kulturellen Bindungen zwischen den Völkern der GUS-Länder; 2) gemeinsame Anstrengungen zur Umsetzung nationaler Interessen bei der Durchführung wissenschaftlicher Programme und Projekte; 3) Bildung von Partnerschaften zwischen wissenschaftlichen Organisationen der Commonwealth-Länder zum gegenseitigen Nutzen; 4) Flexibilität der kollektiven Kooperationsformate und Entscheidungsmechanismen bei der Durchführung gemeinsamer wissenschaftlicher Forschung. In der Erklärung "Wissenschaft im

25 GUS-Wissenschaftler verabschieden eine Erklärung zur Zusammenarbeit in der Wissenschaft [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/uchenye-stran-sng-primut-deklaratsiju-o-sotrudnichestve-v-nauchnoj-sfere-471428-2021/>

Kontext globaler Herausforderungen", die am Ende des 3. Forums verabschiedet wurde, heißt es, dass "die von den Ländern des Commonwealth verfolgte Wissenschafts- und Technikpolitik darauf abzielt, die Bemühungen der GUS-Wissenschaftler bei der Suche nach neuen Formen der Zusammenarbeit in der wissenschaftlichen Forschung zu bündeln, um Probleme bei der Modernisierung der nationalen sozioökonomischen Systeme zu lösen und das Wohlstandsniveau und die Lebensqualität der Menschen zu steigern.²⁶

Auf der **9. Sitzung des GUS-Rates für die Zusammenarbeit in der Grundlagenforschung** wurde die zunehmende Bedeutung der Grundlagenforschung für die Entwicklung der Gesellschaft als Grundlage für den Wohlstand und das Wohlergehen künftiger Generationen unserer Länder festgestellt und vorgeschlagen, einen Zweijahresplan für die Zusammenarbeit in diesem Bereich auszuarbeiten, der sich auf Bereiche konzentriert, die für die wissenschaftliche Gemeinschaft der GUS von besonderem Interesse sind - Ökologie, Weltraumforschung, Biotechnologie, Digitalisierung - und darauf abzielt, die bestehenden Probleme der Interaktion im wissenschaftlichen Bereich anzugehen. "Einer davon ist das Fehlen einer zentralen Finanzierung für die wissenschaftliche Entwicklung.²⁷ Im Dezember 2021 wurde der Entwurf einer Liste vielversprechender Forschungsprojekte, die den vorrangigen

26 Vertreter der wissenschaftlichen Gemeinschaft der GUS verabschiedeten eine Erklärung im Zusammenhang mit globalen Herausforderungen [Elektronische Ressource]. - 20231. - URL: <https://www.belta.by/society/view/predstaviteli-nauchnogo-soobschestva-stran-sng-prinjali-deklaratsiju-v-kontekste-globalnyh-vyzovov-471791-2021/>

27 Das GUS beabsichtigt, einen Plan für die Zusammenarbeit in den Grundlagenwissenschaften zu entwickeln [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-sng-namereny-razrabotat-plan-sotrudnichestva-v-oblasti-fundamentalnyh-nauk-471803-2021/>

Bereichen der Grundlagenforschung der GUS-Länder entsprechen, fertiggestellt und der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten zur Vervollständigung der innerstaatlichen Koordinierung übermittelt. "Sechs Staaten beteiligen sich an der Arbeit an dem Listenentwurf: Armenien, Belarus, Kasachstan, Kirgisistan, Russland und Tadschikistan.²⁸ Der vereinbarte Entwurf umfasst Forschungsbereiche wie physikalisch-mathematische und chemische Wissenschaften, Informations- und Kommunikationstechnologien, neue Stoffe und Materialien, biologische, landwirtschaftliche und medizinische Wissenschaften, Biotechnologie und Gentechnik, Umweltmanagement und Umweltschutz, nukleare, alternative und erneuerbare Energien, Ingenieurwesen und Instrumentierung, Sozial-, Wirtschafts- und Geisteswissenschaften sowie Weltraumforschung.

Auf der **29. Sitzung des Zwischenstaatlichen Rates für die Zusammenarbeit in Wissenschaft, Technologie und Innovation wurde der Entwurf eines Konzepts für die wissenschaftlich-technische und technologische Zusammenarbeit der GUS-Länder bekannt gegeben, das Aufgaben wie die "Entwicklung und Umsetzung neuer bahnbrechender Technologien in vorrangigen Richtungen der wissenschaftlichen und technologischen Tätigkeit sowie die Gründung neuer High-Tech-Industrieunternehmen zur Herstellung wissensintensiver und innovativer Produkte"**²⁹ vorsieht. Auch das System der Ausbildung von hochqualifiziertem

28 Die GUS-Experten haben die Liste der Projekte in den vorrangigen Bereichen der Grundlagenforschung fertiggestellt [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/eksperty-sng-dorabotali-perechen-proektov-po-prioritetnym-napraavljenijam-fundamentalnyh-issledovanij-473644-2021>

29 Die GUS hat ein Konzept für die wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit ausgearbeitet [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-sng-podgotovili-proekt-kontseptsii-nauchno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-471701-2021/>

wissenschaftlichem und technischem Personal wird sich in naher Zukunft stark verändern.

FOR AUTHOR USE ONLY

Gemeinsamer Bildungsraum: von der Vorschule bis zum akademischen Niveau

Eines der wichtigsten Ziele der belarussischen Präsidentschaft der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS) im Jahr 2021 war die weitere Stärkung der humanitären Beziehungen, die Ausweitung der Kontakte im Bereich Bildung und Wissenschaft und die Schaffung eines "gemeinsamen Bildungsraums der Gemeinschaft"³⁰. Zu den konkreten Schritten, die zur Erreichung dieses Ziels unternommen wurden, gehörte der Sechste Kongress der Lehrer und Bildungsmitarbeiter der Gemeinschaft, der Ende Oktober 2021 in Duschanbe stattfand und an dem Vertreter des Bildungswesens von Armenien, Belarus, Kasachstan, Kirgisistan, Russland, Tadschikistan und Usbekistan teilnahmen und dessen Hauptthema "Der Bildungsraum der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten - eine strategische Ressource für nachhaltige Entwicklung" war. Wir sollten sofort sagen, dass die Durchführung einer solchen Veranstaltung in der Welt einzigartig ist, denn "in keiner anderen Region der Welt gibt es eine zwischenstaatliche Zusammenarbeit im Bereich der Bildung, die das gesamte Spektrum der Bildungsdienstleistungen abdeckt, von der Kindheit über die Berufsberatung für Jugendliche bis hin zur höheren Berufsbildung und Erwachsenenbildung"³¹.

Der Fünfte Kongress fand im Oktober 2018 in Bischkek statt. Die drei Jahre, die seitdem vergangen sind, haben gezeigt, dass sich die nationalen Bildungssysteme der Commonwealth-Länder in einer

30 Zalessky, B.L. Auf dem Weg zu einem gemeinsamen Bildungsraum / B.L. Zalessky // Materialy XVII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Moderni vymoženosti vedy - 2021". Band 3; Prag, Verlag "Bildung und Wissenschaft". - C. 21.

31 Kongress der Lehrer und Erzieher der GUS-Mitgliedstaaten [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://cis.minsk.by/page/show?id=7774>

Reihe von Bereichen erfolgreich weiterentwickelt haben: von der Verbesserung der Verwaltung und der Aktualisierung der Bildungsinhalte über die Einführung innovativer Informationstechnologien bis hin zur Schaffung eines modernen Bildungsumfelds, der Erhöhung der beruflichen Kompetenz des Lehrpersonals und der Entwicklung eines integrativen Ansatzes in der Bildung. Einer der positiven Trends dieses Zeitraums ist die "Aktivierung der Interaktion zwischen den GUS-Ländern auf der Grundlage bilateraler und multilateraler Vereinbarungen über Bildung"³². So haben die belarussischen Bildungsbehörden im vergangenen Zeitraum 10 Kooperationsabkommen und -verträge geschlossen, darunter ein Abkommen mit dem Ministerium für Bildung und Wissenschaft der Republik Tadschikistan über die Zusammenarbeit in der beruflichen Sekundarbildung.

Von den anderen Projekten, die von der belarussischen Seite in der Zeit zwischen den Kongressen durchgeführt wurden, sollten wir einige weitere erwähnen. Was die Umsetzung moderner Ansätze im Bildungsbereich in Weißrussland betrifft, so wurde eine Reihe von Handbüchern "Kompetenzbasierter Ansatz" für die Klassenstufen 1-9 in allen Lehrplänen veröffentlicht. Im Jahr 2019 wurde eine wissenschaftliche Studie zur "Entwicklung wissenschaftlicher und methodischer Unterstützung für die Ausbildung überfachlicher Kompetenzen von Fachkräften für innovative Branchen im Prozess der beruflichen Weiterbildung" durchgeführt. Was die Bildung gemeinsamer Ansätze zur Bewertung der Ergebnisse kompetenzbasierter Bildung und die Entwicklung

32 Die GUS-Länder beabsichtigen, die Zusammenarbeit im Bildungsbereich zu intensivieren [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/strany-sng-namereny-aktivizirovat-vzaimodejstvie-v-obrazovatelnoj-sfere-467074-2021>

staatlicher und unabhängiger Systeme zur Bewertung der Bildungsqualität betrifft, so ist anzumerken, dass das Weltbankprojekt "Modernisierung der Hochschulbildung in der Republik Belarus" die Schaffung einer neuen nationalen Agentur für die Qualitätssicherung im Bildungswesen und den Beitritt zur Europäischen Vereinigung der Qualitätssicherungsagenturen vorsah. Und Anfang Dezember 2021 "hat sich die Regierung auf die Einrichtung einer nationalen Agentur für Qualitätssicherung im Bildungswesen durch das Bildungsministerium geeinigt.³³ Im Zuge der Entwicklung der digitalen Infrastruktur und der Technologie im Bildungsmanagement hat Belarus eine einheitliche Informations- und Bildungsressource für den Lehrplan und die methodische Unterstützung des Bildungsprozesses entwickelt, und am 1. September 2020 wurde die Ressource "Profile Learning" für die didaktische und methodische Unterstützung des Studiums der akademischen Disziplinen auf fortgeschrittenem Niveau in der 10. Im Bereich der Vorschulerziehung werden Instrumente für die Bewertung ihrer Qualität im Rahmen des kompetenzbasierten Ansatzes sowie wissenschaftliche und methodische Unterstützung für die Entwicklung eines nationalen Systems zur Bewertung der Qualität der Bildung im Vorschul-, Sekundar- und Sonderschulbereich entwickelt. Es wird erwartet, dass auf der Grundlage der erzielten Ergebnisse bis zum Jahr 2030 ein nationales System zur Bewertung der Qualität der Vorschulerziehung im Land geschaffen wird. In Belarus werden zusätzliche Bildungsprogramme für Kinder und Jugendliche in 12 Bereichen unterstützt: Technik,

33 In Weißrussland wird die Nationale Agentur für Qualitätssicherung im Bildungswesen geschaffen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/natsionalnoe-agentstvo-po-obespecheniju-kachestva-obrazovanija-sozdatut-v-belarusi-473393-2021>

Sport und Technik, Tourismus, Heimatkunde und Ökologie, Leibeserziehung und Sport, Kunst, Sozialökonomie, Sozialpädagogik, Kultur und Freizeit, militärischer Patriotismus, Natur- und Mathematikwissenschaften sowie Sozial- und Humanwissenschaften. Eine besondere Art von Bildungseinrichtung, der Nationale Technologiepark für Kinder, wird in dem Land eingerichtet, um systematisch mit begabten Kindern und Jugendlichen zu arbeiten. Die Integration von Bildung und Wissenschaft in der GUS wurde in den letzten drei Jahren aktiv vorangetrieben, unter anderem durch die Zusammenarbeit zwischen wissenschaftlichen Einrichtungen und Universitäten. So haben die belarussischen Teilnehmer besonders effektiv mit Institutionen und Organisationen in Aserbaidshan, Russland und Usbekistan im Rahmen von Vereinbarungen über wissenschaftliche, wissenschaftlich-technische und innovative Zusammenarbeit zusammengearbeitet und werden diese Partnerschaften ausbauen.

Die vom 6. Kongress angenommene Entschliebung enthält ein detailliertes Aktionsprogramm für die Entwicklung des gemeinsamen Bildungsraums des Commonwealth, in dem der internationalen Zusammenarbeit große Bedeutung beigemessen wird. Er sieht insbesondere vor, "das Angebot an Bildungsprogrammen, einschließlich gemeinsamer Programme, zu erweitern, um den Import und Export von Bildungsdienstleistungen in den GUS-Mitgliedstaaten zu entwickeln"³⁴. All dies wird es ermöglichen, hier einen gemeinsamen Bildungsraum auf allen

34 Entschliebung des VI. Kongresses der Lehrer und Bildungsarbeiter der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (28.-29. Oktober 2021, Duschanbe) [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://e-cis.info/cooperation/3173/96167/>

Ebenen zu schaffen: Vorschule, Schule, Sekundarstufe und Hochschule, Postgraduate und akademisch.

FOR AUTHOR USE ONLY

Eine Grundlage für die Entwicklung des gegenseitigen Handels

Im Dezember 2021 fand die zehnte Sitzung des Rates für interregionale und grenzüberschreitende Zusammenarbeit der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS) statt, um die Vorbereitungen für das erste GUS-Forum der Regionen zu erörtern. Aufgrund der ungünstigen epidemiologischen Situation wird das Forum im Jahr 2022 stattfinden. Der Programmwurf des Forums sieht vier Podiumsdiskussionen, eine Ausstellung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Errungenschaften der GUS-Regionen vor. Die Sitzungen werden sich auf die Entwicklung der regionalen Zusammenarbeit in den Bereichen Industrie, Verkehr und Transit, Landwirtschaft und Unternehmertum konzentrieren. Die Konzentration des Rates auf dieses Thema erklärt sich aus der Tatsache, dass "die interregionale Zusammenarbeit die Grundlage für die weitere Entwicklung des gegenseitigen Handels ist und eine Zusammenarbeit auf dem Markt für Produktion, Investitionen und Arbeitskräfte mit sich bringt"³⁵. Die folgenden Zahlen zeigen, wie wichtig dieses Thema für die Republik Belarus ist. In den belarussischen Regionen sind mehr als 800 Dokumente über die handelspolitische, wirtschaftliche, wissenschaftliche, technologische und humanitäre Zusammenarbeit mit Partnern in den GUS-Staaten in Kraft. Der Außenhandelsumsatz mit diesen Partnern stieg von Januar bis Oktober 2021 um 36 Prozent und erreichte fast 40 Milliarden US-Dollar. Besonders aktiv entwickelt sich diese

35 Strahar: Die interregionale Zusammenarbeit ist die Grundlage für die Entwicklung des gegenseitigen Handels in der GUS [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/strahar-mezhregionalnoe-sotrudnichestvo-javljaetsja-bazisom-dlja-razvittija-vzaimnoj-torgovli-v-sng-474946-2021/>

Interaktion jetzt mit den Regionen Russlands, Kasachstans und auch Kirgisistans.

Auf **Russland entfallen** etwa 80 Prozent aller interregionalen Kooperationsdokumente, und eine der erfolgreichsten Formen der Entwicklung dieser Partnerschaften sind bilaterale regionale Foren. Das achte Forum fand 2021 statt, bei dem Verträge im Immobiliensektor im Wert von 800 Millionen Dollar unterzeichnet wurden, was durch die Tatsache erleichtert wurde, dass "auf russischer Seite etwa 80 Regionen an dieser interregionalen Zusammenarbeit beteiligt sind"³⁶. Einer der Anführer auf russischer Seite ist **Moskau**. In den zehn Monaten des Jahres 2021 stieg der Handelsumsatz zwischen der Republik Belarus und Russland um 27 % auf über 3,7 Mrd. USD mit einem Überschuss von über 1,2 Mrd. USD für die belarussische Seite. Dies war auf Lieferungen von Autos, Schuhen mit Oberteil aus Naturlleder, Stabstahl aus unlegiertem Stahl, Eisenbahn- und Straßenbahnwaggons, Käse und Hüttenkäse, Strumpfwaren, getrocknetem, gesalzenem und geräuchertem Fisch, Butter, Möbeln und Teilen davon aus Belarus zurückzuführen. Tatsache ist auch, dass "etwa 20 Prozent der Lebensmittelimporte der russischen Hauptstadt aus Weißrussland stammen, insbesondere Milchprodukte. <...> Viele Autos aus belarussischer Produktion werden von den städtischen Behörden und Diensten genutzt, und die Bevölkerung schätzt vor allem die modernen, umweltfreundlichen Elektrofahrzeuge..."³⁷. Es wird

36 Zalessky, B.L. Vom Forum der Regionen - zur Erweiterung der Zusammenarbeit / B.L. Zalessky // Materialien der XVII. Internationalen wissenschaftlichen und praktischen Konferenz "Proceedings of academic science - 2021", 30. August - 7. September 2021: Sheffield. Wissenschaft und Bildung LTD. - C. 16.

37 Industrie, Verkehr, humanitärer Bereich: Minsk erörtere Bereiche der Zusammenarbeit zwischen Belarus und Moskau [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/promyshlennost-transport-gumanitarnajja-sfera-v-minske-obsudili-napruhlenija-sotrudnichestva-belarusi-s-474907-2021/>

erwartet, dass alle diese positiven Trends anhalten und im neuen Kooperationsprogramm der Parteien für 2023-2025, das 2022 auf den Weg gebracht werden soll, fortgesetzt werden.

Was **Kasachstan** betrifft, so arbeiten seine Regionen mit den belarussischen Partnern im Rahmen von etwa 20 Dokumenten über interregionale Zusammenarbeit zusammen. Ein gutes Beispiel hierfür sind die Regionen **Kostanay** und **Grodno**, die Ende September 2021 einen Fahrplan für die Zusammenarbeit im Zeitraum 2022-2023 unterzeichnet haben. Für die belarussische Region ist dieses zentralasiatische Land generell einer der fünf größten Außenwirtschaftspartner, wobei der Handelsumsatz in den letzten fünf Jahren um die Hälfte gestiegen ist. Gleichzeitig "liefert die Region Grodno ihre Produkte jetzt in 13 Regionen Kasachstans. Zu den wichtigsten Warenpositionen gehören Fleisch- und Molkereiprodukte, Holzverarbeitung und Maschinenbauerzeugnisse. In den ersten sechs Monaten des Jahres 2021 beliefen sich die Ausfuhren in die Region Kostanay auf 3,1 Millionen Dollar.³⁸ Man geht davon aus, dass die Verabschiedung des Fahrplans, der die Intensivierung der Zusammenarbeit in den Bereichen Investitionen, Handel und Wirtschaft sowie in den Bereichen Landwirtschaft, Tourismus, Kultur, Gesundheitswesen und Bildung vorsieht, dieser Interaktion neue Impulse verleihen und zu neuen Lieferungen von Produkten von Unternehmen aus der Region Grodno sowie zu einer möglichen Einrichtung einer gemeinsamen Montageanlage in der Region Kostanay führen wird.

38 Die Regionen Grodno und Kostanay haben eine Roadmap für die Entwicklung der Zusammenarbeit unterzeichnet [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/dorozhnuju-kartu-po-razvitiju-sotrudnichestva-podpisali-grodnenskaja-i-kostanajskaja-oblasti-462339-2021/>

Die Hauptstädte **Minsk** und **Bischkek** **bleiben** die Flaggschiffe in der Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen den Regionen von Belarus und **Kirgisistan**. Im November 2021 trafen die Partnerstädte neue praktische Vereinbarungen für die Umsetzung der Partnerschaft. Tatsache ist, dass die kirgisische Hauptstadt heute etwa 1.200 Einheiten des öffentlichen Nahverkehrs benötigt. Es werden sowohl CNG-Busse als auch Elektrobusse benötigt. Eine Reihe von Minsker Unternehmen hat sich bereits bereit erklärt, ihren Partnern aus Bischkek die notwendige Unterstützung zu gewähren. Dies umso mehr, als dort vor kurzem "mehrere in Belarus hergestellte Bewässerungsfahrzeuge"³⁹ aufgetaucht sind, die den Bewohnern der Hauptstadt gefallen haben. Infolgedessen wurde in Minsk nicht nur über die Lieferung bestimmter Fahrzeuge aus der belarussischen Hauptstadt gesprochen, sondern auch über die Gründung von Joint Ventures in Bischkek zur Wartung und Montage dieser Fahrzeuge. In diesem Zusammenhang möchten wir Sie daran erinnern, dass "in Bischkek bereits ein Montagewerk für BELARUS-Traktoren eingerichtet wurde. Dort können auch Maschinen für den kommunalen Bereich montiert werden. Der Standort ist fertig, es gibt qualifizierte Fachkräfte, ein Servicecenter. Wir müssen das Problem der Ersatzteilversorgung lösen, um die Produktion aufnehmen zu können⁴⁰. Wie wir sehen, werden die Verbindungen der GUS-Regionen allmählich mit konkreten

39 Bürgermeister von Bischkek: Wir sind am Kauf belarussischer Maschinen interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. URL: <https://www.belta.by/economics/view/mer-bishkeka-my-zainteresovany-v-zakupke-belorusskoj-tehniki-469870-2021/>

40 Bischkek plant den Kauf von MTZ-Maschinen für die Straßenreinigung [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bishkek-planirujut-zakupit-u-mtz-tehniku-dlja-uborki-ulits-470601-2021/>

Projekten gefüllt, die heute die Integrationsprozesse im Commonwealth stimulieren.

FOR AUTHOR USE ONLY

Treffen der Partnerstädte als Instrument für die Durchführung von Kooperationsprojekten

Im Oktober 2021 fand in der belarussischen Stadt Zhodino das 10. Treffen der Partnerstädte von Belarus und Russland statt, an dem Vertreter von 52 Städten der beiden Länder teilnahmen - Moskau, Kaluga, Grosny, Noworossijsk, Zaslavl, Mogilew, Wileika, Kolomna, Smolensk und viele andere. Es sei daran erinnert, dass die letzten neun Treffen seit 1998 in Gomel, Mytischtschi, Witebsk, Brjansk, Nowopolotsk, Smolensk, Minsk, Podolsk und Mogilew stattfanden. Und fast alle von ihnen "sind ein beredtes Beispiel für die Schlussfolgerung, dass die belarussisch-russische Städtepartnerschaft ein einzigartiges Umfeld für produktiven Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit sowie eine geistige Komponente der Brüderlichkeit der beiden Völker und die Entwicklung der öffentlichen Diplomatie schafft.⁴¹ An dem 9. Treffen im März 2017 in Mogilew nahmen Vertreter von 24 belarussischen und 35 russischen Städten teil, darunter aus Moskau, Wologda, Tula, Smolensk, Wolgograd, Penza, Pskow und Wjasma.

Das Thema des Treffens in Zhodzina lautete "Twinning als wichtiges Potenzial zur Stärkung des Unionsstaates Belarus und Russlands und der Einheit der Völker". Die belarussische öffentliche Organisation "Twin Cities" (BOPC) schlug als spezifische Diskussionsbereiche Wirtschaft und Business, Förderung gegenseitiger Investitionen, Ausweitung der Produktionskooperation, "Interaktion im sozialen Bereich,

41 Zalessky, B.L. Partnerstädte von Belarus und Russland: in einer Atmosphäre des Vertrauens - zu Projekten zum gegenseitigen Nutzen / B.L. Zalessky // *Materialy XII Miedzynarodowej naukow-praktycznej konferencji "Perspektywiczne opracowania sa nauka i technikami - 2016"* Volume 3. Ekonomiczne nauki. Zarzadzanie. Politologia. Historia. Filozofia : Przemysl. Nauka i studia. - C. 42.

Infrastrukturentwicklung sowie Kultur- und Bildungs Kooperation und Twinning als Plattform zur Verbesserung der Arbeit mit jungen Menschen"⁴² vor. Ende 2020 zählte die BOPAG 36 Städte, die Partnerschaften mit mehr als 450 Städten in 38 Ländern eingegangen sind, wobei Russland eindeutig der Spitzenreiter ist.

Weißrussland geht davon aus, dass solche bilateralen Treffen der Partnerstädte für die Entwicklung der Partnerschaftsbewegung insgesamt sehr wichtig sind, da sie neue Möglichkeiten zur Ausweitung der Zusammenarbeit bei der Umsetzung von Investitions-, Handels- und Wirtschaftsbeziehungen sowie von Kultur- und Bildungsprogrammen bieten. Schließlich sind "Partnerstädte ein wichtiger und wirksamer Bereich der internationalen Zusammenarbeit, der von Offenheit, gegenseitigem Vertrauen, Toleranz und Herzlichkeit geprägt ist"⁴³. Im Unionsstaat sind diese Beziehungen noch ausgeprägter und sollten im Rahmen der Unionsintegration als wirksames Instrument der lokalen Behörden für die Entwicklung eines konstruktiven Dialogs und die Umsetzung verschiedener Kooperationsprojekte genutzt werden. Das Hauptziel der Zusammenarbeit zwischen den Städten in diesem Bereich ist die "umfassende Entwicklung der städtischen Umwelt, der Infrastruktur, des sozialen Umfelds, der Kultur, der Bildung, des Sports, der Freizeit und der Erholungsmöglichkeiten, um das

42 Grischkewitsch, A. Weißrussland und Russland besprechen auf dem Treffen der Partnerstädte in Zhodzina den Ausbau der Interaktion / A. Grischkewitsch // [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-rossija-na-vstreche-gorodov-pobratimov-v-zhodino-obsudjat-rasshirenie-vzaimodejstvija-462834-2021/>

43 Batura, B. Twinning - kleine Verbindungen einer großen Freundschaft / B. Batura // [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/pobratimskoe-dvizhenie-malenkie-zvenija-bolshoj-druzby-7603/>

Wohlbefinden der Bevölkerung zu verbessern, die Toleranz zu stärken und die wirtschaftliche Zusammenarbeit zu vertiefen".⁴⁴

Eines der konkreten Ergebnisse dieser Partnerschaftsbegegnung in Zhodino war die Unterzeichnung einer Kooperationsvereinbarung zwischen den Städten Grodno und Ukhta in der Republik Komi. Das erste Abkommen über den Aufbau und die Entwicklung von Beziehungen in den Bereichen Handel, Wirtschaft, Wissenschaft, Technik und Kultur wurde im September 2017 während des Internationalen Investitionsforums "Grodno Region at the Crossroads of Borders" verabschiedet. Das neue Dokument sieht in erster Linie eine Zusammenarbeit in den Bereichen Handel und Industrie vor. Tatsache ist, dass Grodno derzeit eine ganze Reihe von Partnerstädten und Partnern in Russland hat. Dazu gehören Dserschinsk (2005), Chimki (2005), Moskau-Schukino (2005), Wologda (2007), Tscheboksary (2009), die Region Tuapse in der Region Krasnodar (2012) und Tambow (2015). Wie wir sehen können, befinden sich nur wenige von ihnen im nördlichen Teil des Nachbarlandes. Dank des neuen Abkommens werden die Lieferungen aus Grodno voraussichtlich zunehmen, nicht nur bei Fleisch und Milchprodukten, sondern auch bei anderen Erzeugnissen. "Zu den Unternehmen, deren Produkte bald in großem Umfang in der russischen Stadt [Uchta] erscheinen könnten, gehören JSC Molochny Mir, JSC Grodno Meat Factory, JLLC Quinfood, JLLC Conte Spa⁴⁵.

44 Surikov, A. Städtediplomatie - effektiver Weg der regionalen Integration nicht nur des Unionsstaates, sondern auch der Eurasischen Wirtschaftsunion / A. Surikov // Belarus-Russland: Städtediplomatie: Informations-Interpretations-Projekt / Koautoren, Interviewer: B. Zaleski, M. Valkouski, A. Mostovoy. - Minsk: Biznesofset, 2013. - C. 4-5.

45 Grodno und die russische Ukhta haben ein Kooperationsabkommen unterzeichnet [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/grodno-i-rossijskaja-uchta-podpisali-dogovor-o-sotrudnichestve-463558-2021/>

Die Intensivierung der Partnerschaften zwischen Grodno und Ukhta ist eine interessante Form der Vertiefung der Zusammenarbeit zwischen der Region Grodno und der Republik Komi auf kommunaler Ebene. Bereits im April 2021 stellte der Exekutivausschuss des Gebiets Grodno fest, dass diese russische Region an einer Zusammenarbeit in der Holzverarbeitung und Möbelproduktion interessiert ist. "Zu diesem Zweck ist geplant, Verbindungen mit der Geschäftswelt der Region Grodno herzustellen. Die russische Seite ist bereit, die Erfahrungen aus Grodno in diesem Bereich zu teilen. Es ist auch möglich, ein Joint Venture zur Herstellung von Möbeln zu gründen.⁴⁶ Im September 2021 hielten die belarussische und die russische Region die zweite Sitzung der Arbeitsgruppe für Zusammenarbeit ab, um bestimmte Arbeitsbereiche zu erörtern. In der Landwirtschaft werden die Partner aus Komi die Erfahrungen des Gebiets Grodno übernehmen, von der Planung und dem Bau landwirtschaftlicher Anlagen bis hin zur Einführung von Technologien für die Verarbeitung von Rohstoffen; auch im Bauwesen wollen die Partner zusammenarbeiten. "Es gibt ein großes Potenzial für die Zusammenarbeit in den Bereichen Bildung, Kultur, Tourismus und Sport.⁴⁷ Es versteht sich von selbst, dass Grodno und Ukhta einen erheblichen Beitrag zur Entwicklung all dieser Geschäftsbeziehungen zwischen der Republik und dem Gebiet leisten wollen, die den Inhalt des Abkommens, das während des 10.

46 Im Rahmen des regionalen Exekutivkomitees fand ein Treffen zur Zusammenarbeit zwischen Belarus und den Republiken Komi und Tyva statt [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: https://grodno-region.by/ru/oblispolkom_news-ru/view/v-oblispolkome-proshlo-zasedanie-po-sotrudnichestvu-belarusi-i-respublik-komi-i-tyva-31118-2021/

47 Die Republik Komi beabsichtigt, die belarussischen Erfahrungen im Bereich der Landwirtschaft und des Bauwesens zu übernehmen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/respublika-komi-namerena-perenimat-beloruskoj-opyt-v-agrarnoj-i-stroitelnoj-sferah-267750-2017/>

Treffens der Partnerstädte in Zhodino unterzeichnet wurde, in vollem Umfang erfüllen werden.

FOR AUTHOR USE ONLY

Der Börsenhandel als vielversprechendes Integrationsprojekt für die regionale Zusammenarbeit

Die Erfahrungen mit der Belarussischen Universellen Warenbörse (BUCE) im Jahr 2021 zeigen, dass sich der Börsenhandel allmählich zu einem der Motoren der belarussisch-russischen Integration und zu einem vielversprechenden Projekt im Rahmen des Unionsstaates entwickelt. Es genügt zu sagen, dass der Devisenhandel zwischen Belarus und Russland von Januar bis August 2021 um die Hälfte gestiegen ist und 375 Millionen Dollar erreicht hat. Dies ist der höchste Wert unter den 68 im BUTB vertretenen Ländern. Die Tatsache, dass mehr als die Hälfte aller ausländischen Kunden der Börse - über 2.600 - nicht in Russland ansässige Unternehmen sind, spricht Bände. Gleichzeitig "entfällt das größte Transaktionsvolumen auf die Vertreter der Regionen Leningrad, Moskau und Smolensk"⁴⁸.

All diese positiven Tendenzen lassen sich weitgehend dadurch erklären, dass "es heute keine Hindernisse mehr gibt, das technologische und intellektuelle Potenzial der Warenbörsen als Instrument für die Umsetzung der Integrationsprogramme des Unionsstaates zu nutzen"⁴⁹. Russische Partner sind auch von der Möglichkeit angetan, das BUTB als eine Art Sprungbrett für den Eintritt in Drittlandsmärkte zu nutzen. "In den ersten acht Monaten des Jahres 2021 beliefen sich die von Bietern aus der Russischen Föderation getätigten Transitgeschäfte auf 5,5 Millionen Dollar,

48 Zalessky, B. Auf der Suche nach neuen Wachstumspunkten. Das Potenzial des multisektoralen Außenhandels / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - C.112.

49 Die Börsen von Weißrussland und Russland diskutieren über die Schaffung einer einheitlichen Warenbörse SG [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhi-belarusi-i-rossii-obsudili-sozdanie-edinogo-birzhevo-go-tovarnogo-rynka-sg-467052-2021/>

hauptsächlich für Holzverarbeitende Produkte, petrochemische Erzeugnisse, Produkte der Bauindustrie sowie Geräte und Maschinen.⁵⁰ All dies wurde über das BUTB erfolgreich nach Lettland, Litauen, Polen und Estland verkauft. Vor allem rund 30 Unternehmen aus den Regionen Smolensk, Moskau, Leningrad und Brjansk haben dieses Verfahren genutzt. Und allem Anschein nach werden diese Bereiche der belarussisch-russischen Austauschzusammenarbeit in naher Zukunft auch in anderen russischen Regionen neue Entwicklungsimpulse erhalten.

So besteht beispielsweise großes Interesse an einer Zusammenarbeit mit dem BUTB in der **Region Samara**, die bei der Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Föderationskreis Wolga führend ist. Im November 2021 bekundeten 30 Produktions- und Handelsunternehmen der Region ihre Bereitschaft, das Potenzial des BUTB zu nutzen, um das Volumen und die Geographie ihrer Exporte zu erweitern, einschließlich des "Verkaufs von landwirtschaftlichen Erzeugnissen der Region Samara in die Europäische Union". Insbesondere hat das BUTB bereits einen Pool regelmäßiger Abnehmer von Pflanzenölen aus den baltischen Staaten, Polen und der Schweiz gebildet, die Samara-Sonnenblumenöl im Rahmen von Transitgeschäften beziehen könnten⁵¹. Es ist zu beachten, dass diese Länder bisher hauptsächlich mit belarussischen Ölsaatenprodukten beliefert wurden, deren Volumen im Jahr 2021 70 Millionen Dollar

50 Russland ist führend im Austauschhandel mit Belarus [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rossija-lidiruet-po-objemam-birzhevogo-tovarooborota-s-belarusju-462016-2021/>

51 Das BUTB und die Industrie- und Handelskammer der Region Samara beabsichtigen, gemeinsam den Austausch von agroindustriellen Produkten zu entwickeln [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tpp-samarskoj-oblasti-namereny-sovmestno-razvivat-birzhevuj-torgovlju-produktsiej-apk-471097-2021/>

übersteigen könnte. Die russische Region sieht auch ein beträchtliches Potenzial für die Ansiedlung von Metallurgieunternehmen im BUTB, um Eisen- und Nichteisenwalzprodukte zu verkaufen, die jährlich in beträchtlichen Mengen von der belarussischen Industrie verwendet werden. Bisher erfolgt der Weg des Metalls aus Samara zu den belarussischen Käufern in der Regel über Zwischenhändler, was es teurer und weniger wettbewerbsfähig macht..."⁵².

Die Entwicklung des Handelsaustausches mit Weißrussland in der **Region Stawropol** wird als ein Faktor angesehen, der zum Wachstum des gegenseitigen Handelsumsatzes und zur Diversifizierung seiner Struktur beiträgt. Bei der Aktualisierung der Kontakte mit dem BUTB im November 2021 äußerten sich Vertreter des regionalen Exportunterstützungszentrums zuversichtlich, dass diese Austauschplattform "ein Fenster" für stawropolische Unternehmen werden wird, durch das sie nicht nur Zugang zum belarussischen Markt erhalten, sondern auch in der Lage sein werden, erfolgreich mit Ländern in Europa, Asien und dem Nahen Osten Handel zu treiben, in denen es recht schwierig ist, ohne ein eigenes Warenvertriebsnetz Geschäfte zu machen.⁵³

Im **Gebiet Pskow** sieht man die Möglichkeit, das Potenzial des BUTB für den Verkauf von Produkten der Holzindustrie der Region aktiv zu nutzen. Davon zeugt die Tatsache, dass 30 Unternehmen aus dem Gebiet Pskow an dem im Oktober 2021

52 Die Industrie- und Handelskammer der Region Samara sieht ein großes Potenzial für die Entwicklung des Handelsaustausches mit Belarus [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tpp-samarskoj-oblasti-vidit-znachitelnyj-potencial-razvitija-birzhevoj-torgovli-s-belarusju-464619-2021/>.

53 Die Region Stawropol ist an der Entwicklung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen mit Weißrussland interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/stavropolskij-kraj-zainteresovan-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-selhozproduktsiej-s-belarusju-467948-2021/>.

abgehaltenen Wirtschaftsforum teilgenommen haben, auf dem ausführlich beschrieben wurde, wie "der Austauschmechanismus es den Unternehmen aus Pskow ermöglichen wird, ihre Waren nicht nur auf den belarussischen Markt, sondern auch in europäische und asiatische Länder zu liefern, wo die Börse bereits ein Netz von Geschäftspartnern gebildet hat, die bereit sind, Holzprodukte in fast jeder Menge zu kaufen"⁵⁴.

Die Republik Karelien hat ein interessantes Projekt beim BUTB, das in erster Linie an der Möglichkeit interessiert ist, den Austauschmechanismus auf den Verkauf von Rohmilch aus benachbarten russischen Regionen in der Region anzuwenden. Die Initiative zum Verkauf von Rohmilch aus Wologda, Kaliningrad, Pskow und anderen Regionen des Nordwestlichen Förderationskreises scheint alle Chancen auf Erfolg zu haben, denn die BUBS sieht in der Rohmilch eine Rohstoffposition mit großem Potenzial, die auf der Börsenhandelsplattform erst noch entdeckt werden muss. Darüber hinaus bestätigte die belarussische Börse im November 2021 ihre Bereitschaft, "separate Handelssitzungen speziell für Teilnehmer aus der Republik Karelien zu organisieren, die es <...> Unternehmen ermöglichen werden, den maximalen wirtschaftlichen Effekt aus dem Börsenmechanismus zu ziehen."⁵⁵ Die Ergebnisse werden also hoffentlich nicht lange auf sich warten lassen.

54 BUTB erwartet eine Steigerung des Absatzes von Holzprodukten aus der Region Pskow [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-uelichit-prodazhi-lesoproduktsii-iz-pskovskoj-oblasti-464211-2021/>

55 Karelien ist am Verkauf von Milcherzeugnissen über den BUTB interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/karelija-zainterosovana-v-realizatsii-molochnoj-produktsii-cherez-butb-469068-2021/>

Aus der Kooperationsvereinbarung - für bestimmte Projekte

Im Oktober 2021 fand eine Sitzung der gemeinsamen Arbeitsgruppe für die Zusammenarbeit zwischen der Republik Belarus und der Kabardinisch-Balkarischen Republik (KBR) Russlands statt, bei der die Parteien einen Aktionsplan zur Umsetzung des Abkommens über die Zusammenarbeit in den Bereichen Handel und Wirtschaft, Wissenschaft und Technik sowie Soziokultur unterzeichneten, das im September 2020 auf dem VII. Es sei daran erinnert, dass der Handelsumsatz zwischen den Parteien nach den Ergebnissen des letzten Jahres um mehr als ein Viertel zurückgegangen ist und sich auf 8,6 Millionen Dollar belief. Gleichzeitig "ist die Bilanz für die Republik Belarus positiv - plus 3,1 Millionen Dollar.⁵⁶ In der Tat haben diese Trends den Wunsch beider Seiten bestimmt, die Interaktion im wirtschaftlichen Bereich wieder auf den Wachstumspfad zurückzuführen. Dies umso mehr, als "Belarus und Kabardino-Balkarien nicht nur durch langjährige Traditionen der Freundschaft und der gegenseitigen Unterstützung verbunden sind, sondern auch durch eine multilaterale Wirtschaftspartnerschaft⁵⁷", die beide Seiten weiter ausbauen wollen. Es sei darauf hingewiesen, dass diese russische Region Teil des Föderalen Distrikts Nordkaukasus (NCFD) ist, zu dessen wichtigsten Entwicklungsfaktoren die Integration in den euro-asiatischen Wirtschaftsraum gehört. "In diesem Fall kann die

56 Aktuelle Fragen der Zusammenarbeit zwischen der Republik Belarus und der Kabardino-Balkarischen Republik im Fernformat [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://russia.mfa.gov.by/ru/embassy/regions/rostov/news/bdc349beac26.html>

57 Belarus und Kabardino-Balkarien intensivieren ihre wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kabardino-balkarija-aktivizirujut-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-466948-2021/>

Republik Belarus einer der effektiven Partner der Einrichtungen des NCFD sein.⁵⁸

Was die Partnerschaft zwischen Belarus und der CBD betrifft, so beruht sie auf einer Vielzahl von Wirtschaftsbeziehungen zwischen bestimmten Unternehmen auf beiden Seiten. So sind die Produkte des Diamantwerkzeugherstellers Terekmalmaz JSC sowohl in den Minsker Betrieben - Traktor-, Automobil- und Motorenwerken - als auch im Baranovich Auto Aggregate Werk, Borisov Auto Aggregate Werk sowie in den Unternehmen Avtogydrousilitel, Belcard, Machine-Tool Plant Krasny Borets, Belgran und Belgeo bekannt. Auf dem belarussischen Markt hat sich die Präsenz des Kabelwerks JSC Kavkazkabel und des Werks für Hochspannungsgeräte JSC Nalchik aktiv entwickelt. Ein weiteres interessantes Beispiel in diesem Zusammenhang: "Prokhladnensky plant of semiconductor devices" OJSC (Herstellung von integrierten Spannungsreglern) ist seit mehr als 20 Jahren ein Partner von "Integral" OJSC und kauft Transistor- und Mikrochipkristalle⁵⁹. Um Partnerschaften im Agrarsektor aktiv zu entwickeln, fand bereits 2014 die erste internationale "Prokhladnaya Fair" statt, die eine Ausstellung belarussischer Landmaschinen für Pflanzenbau, Gartenbau und Tierhaltung sowie eine Vorführung energiesparender Maschinen des Minsker Traktorenwerks umfasste. Seitdem laufen Maßnahmen zur Anpflanzung von Originalsaatgut weißrussischer

58 Zalesky B.L. SKFO - Weißrussland: aktuelle Medienthemen der Zusammenarbeit / B.L. Zalesky // Mediachteniya SKFU: Materials of the Third International Scientific and Practical Conference (Stavropol, 23-25 May 2019) / ed. by O.I. Lepilkina, A.M. Gorbachev, N.N. Borisenko, D.A. Shevtsova. - Stavropol: Servyshkola, 2019. - C. 174.
59 Rahaev, B. Gegenseitige wirtschaftliche Interessen basieren auf historisch gewachsenen Wirtschaftsbeziehungen und entwickeln sich erfolgreich / B. Rahaev // Interaktion der Regionen: Unionsstaat - die Lokomotive der eurasischen Integration: Informations- und Integrationsprojekt / Zusammenstellung und Befragung: B. Zaleski, M. Valkovski, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesofset, 2016. - C. 25.

Zuchthybriden verschiedener Reifegruppen, die es ermöglichen werden, "bis zu 15 Tausend Tonnen Maissaatgut auf den weißrussischen Markt zu liefern".⁶⁰

Zu den belarussischen Regionen, die ihre Zusammenarbeit mit der CBD intensivieren wollen, gehört die Region Brest, die "an der erfolgreichen Entwicklung von Geschäftsinitiativen, der Umsetzung von Projekten zur Herstellung wettbewerbsfähiger Produkte, der Einführung von Innovationen, der Erweiterung von Absatzmärkten sowie der Gründung von Joint Ventures arbeitet".⁶¹ Zur effektiven Entwicklung von Partnerschaften mit dieser russischen Region unterzeichnete die Brester Niederlassung der Belarussischen Industrie- und Handelskammer im April 2018 ein Kooperationsabkommen mit dem Verband "Industrie- und Handelskammer der Kabardino-Balkarischen Republik". Diese Struktur ist eines der Zentren für unternehmerische Aktivitäten in der russischen Region, "geschaffen, um Unternehmer zu unterstützen und zu begleiten, um Geschäftskontakte sowohl in der Republik als auch mit anderen Regionen sowie mit der GUS und dem Ausland zu entwickeln"⁶². Wir müssen davon ausgehen, dass mit dem Erscheinen des Aktionsplans die Ergebnisse nicht lange auf sich warten lassen werden.

Ein wichtiger Bereich der Partnerschaft mit Kabardino-Balkarien ist der soziokulturelle Bereich. Schließlich befindet sich in dieser russischen Region das einzige belarussische Zentrum im

60 Ebd. C. 27.

61 Unterzeichnung von Investitionsvereinbarungen im Wert von über 20 Mio. Br auf dem Forum für Geschäftskontakte und der Ausstellung in Brest [Elektronische Quelle]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/investsoglashenija-na-summu-svyshe-br20-mln-podpisany-na-forume-vystavke-delovyh-kontaktov-v-breste-300386-2018/>.

62 Auftrag, Handlungsanweisungen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://kbr.tpprf.ru/ru/mission/>

Nordkaukasischen Föderationskreis - die kabardinisch-balkarische Bürgerbewegung "Für die Einheit - Syabry" -, die jährlich eine Reihe von Veranstaltungen zur Stärkung der kulturellen Beziehungen zwischen den Parteien durchführt. So organisierte dieses Zentrum im Februar 2021 in der Kulturstiftung der Kabardinisch-Balkarischen Republik unter Beteiligung anderer nationaler und kultureller Zentren ein Treffen "Syabry Gather Friends", bei dem "junge Gewinner des Internationalen Jugendfestivals - Wettbewerb für Poesie und poetische Übersetzungen "Shores of Friendship" auftraten, Gemälde und Kunsthandwerk präsentiert wurden und Gedichte und Lieder zu hören waren"⁶³. Zu den weiteren Prioritäten im soziokulturellen Bereich gehört auch ein interessantes Format wie die jährliche internationale Sommerschule an der örtlichen staatlichen Universität zum Thema "Die Wurzeln der Freundschaft unserer Völker liegen in unserer Geschichte", an der Studenten, Doktoranden und junge Wissenschaftler aus Belarus, Russland und Kasachstan teilnehmen. Im August 2019 ⁶⁴stieß im Rahmen der vierten Sommerschule dieser Art der Meisterkurs "Patriotische Erziehung der Jugend durch das Prisma der Projekte des Unionsstaates Weißrussland und Russland", der von Tatiana Senkevich, PhD, Dekanin der Philologischen Fakultät der Puschkin-Universität Brest, und Alla Senkevich, stellvertretende Leiterin der Bildungsarbeit der Hauptabteilung für Bildung des regionalen Exekutivkomitees Brest, geleitet wurde, auf besonderes Interesse bei den Studierenden. All diese Fakten zeigen,

63 Die Stiftung für Kultur der Kabardino-Balkarischen Republik veranstaltete einen traditionellen Abend "Syabry versammelt Freunde" [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://russia.mfa.gov.by/ru/embassy/regions/rostov/news/c0da3dd2bc7b.html>

64 Vertreter der A.S. Puschkin Universität Brest nahmen an einer Sommerschule in Kabardino-Balkarien teil [Elektronische Quelle]. - 2019. - URL: <https://russia.mfa.gov.by/ru/embassy/regions/rostov/news/652289590c9c.html>

dass die notwendigen Voraussetzungen für eine erfolgreiche Zusammenarbeit gegeben sind.

FOR AUTHOR USE ONLY

Schwerpunkt auf der Durchführung gemeinsamer Projekte

In der ersten Oktoberdekade 2021 fanden in Wladiwostok zum ersten Mal die "Tage der Republik Belarus in der Region Primorje" statt. 160 Vertreter aus verschiedenen Bereichen des Handels, der Wirtschaft, der Investitionen und der Kultur nahmen an der Veranstaltung teil. Die wichtigsten Veranstaltungen im Rahmen der Tage waren: 1) Treffen der Arbeitsgruppe für die Zusammenarbeit der Republik Belarus mit dem Primorje-Gebiet; 2) Messe und Ausstellung für den Verkauf belarussischer Waren und Ausrüstungen, an der 18 der größten belarussischen Unternehmen teilnahmen; 3) Geschäftsforum der belarussischen und der Primorje-Geschäftskreise zum Ausbau der Zusammenarbeit mit bereits bestehenden Partnern und zur Suche nach neuen Partnern.

Ein guter Hintergrund für all diese Ereignisse war die Tatsache, dass die Exporte belarussischer Unternehmen in diese russische Region im Jahr 2021 um 43 Prozent auf 13 Millionen Dollar stiegen. Wenn man jedoch bedenkt, wie intensiv und konkret die Arbeitsgruppe in Wladiwostok die Aussichten auf eine weitere Interaktion zwischen den Parteien erörterte, ist dieser Wert nur ein Ausgangspunkt für die Durchführung neuer gemeinsamer Projekte. Lassen Sie uns einige von ihnen nennen. Insbesondere soll auf dem Territorium von Primorje ein vollwertiges Ausstellungs- und Servicezentrum für den Verkauf und die Unterstützung belarussischer Ausrüstungen eingerichtet werden, damit diese nicht nur verkauft, sondern auch gewartet und einem breiten Kreis von Verbrauchern in Primorje vorgestellt werden können. Im Industriesektor soll ein Projekt zur Förderung von Mogilevliftmash-Produkten durchgeführt werden. "Es handelt sich sowohl um

Aufzüge und Aufzugsanlagen als auch um Dreh- und Karussellparkplätze, ein neuer Bereich, den das Unternehmen beherrscht.⁶⁵ Im Agrarsektor sind die Förderung, Prüfung und Einführung belarussischer Kartoffelsorten in der Region Primorskij, die Unterstützung durch Experten und wissenschaftliche Hilfe beim Anbau von Obstbäumen sowie die Umrüstung von Landmaschinen auf Raupen geplant.

Was die Ausstellung von Produkten belarussischer Unternehmen betrifft, so wurden auf dem Hauptplatz von Wladiwostok Kommunal-, Landwirtschafts- und Baumaschinen der belarussischen Maschinenbauunternehmen ausgestellt. Eine weitere Reihe von Unternehmen - Babushkina krynka Holding, Kobrin Butter and Cheese Plant, Domochay Company, Krasny Pischevik OJSC, Kommunarka OJSC, Brest, Bóbruisk, Mogilev und Pinsk meat packing plants - präsentierten belarussische Süßwaren, Milch- und Fleischprodukte, die hier gut bekannt und traditionell sehr gefragt sind. Es genügt zu sagen, dass im Jahr 2020 "belarussische Lebensmittel im Wert von 2,1 Millionen Dollar nach Primorje geliefert wurden, was im Vergleich zu 2019 eine Steigerung von 63 % bedeutet. In diesem Jahr sind die Lieferungen allein in den ersten acht Monaten um 34 % gestiegen; wir haben bereits für 2 Millionen Dollar gehandelt"⁶⁶.

Das Geschäftsforum, das im Rahmen der Tage der Republik Belarus in der Region Primorje stattfand, hat gezeigt, dass die

65 Die Exporte des Gebiets Mogilev in die Region Primorje sind um 84 % gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/eksport-mogilevskoj-oblasti-v-primorskij-kraj-uelichilsja-na-84-463897-2021/>

66 Weißrussland rechnet mit einer mehrfachen Steigerung der Lebensmittellieferungen in das russische Gebiet Primorje [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-na-kratnyj-rost-postavok-prodovolstvija-v-primorskij-kraj-rossii-463698-2021/>

lokalen Handelsnetze großes Interesse daran haben, die Lieferungen von belarussischen Lebensmitteln zu erhöhen. Die von den Vertretern der Wirtschaftskreise geführten Verhandlungen über die Erweiterung der Produktpalette lassen in naher Zukunft eine Vervielfachung des Produktvolumens erwarten. Die weißrussische Holding AMKODOR, die 30 juristische Personen umfasst, darunter 21 Fabriken in Weißrussland, Russland, Usbekistan und Litauen, sollte unter den Unternehmen genannt werden, die in Wladiwostok sehr erfolgreich gearbeitet haben. Insbesondere "wurde ein Vertrag über die Lieferung weiterer 15 AMKODOR-Maschinen an eines der Unternehmen unterzeichnet. Darüber hinaus wurde ein weiterer Händlervertrag unterzeichnet und der Bedarf des Gebiets Primorje an speziellen AMKODOR-Maschinen für 2022 sowie der Umfang ihrer Lieferung festgelegt"⁶⁷. Einige Wochen später, Ende Oktober 2021, wurde in Wladiwostok eine breite Palette von AMKODOR-Maschinen vorgestellt, die "die Forstindustrie umfassend unterstützen und die Produktivität und Effizienz der Verbrauchermaschinen in jeder Phase des Produktionsprozesses steigern."⁶⁸ Es sieht so aus, als stünden neue Verträge vor der Tür.

Dass die Region Primorje ernsthaft an belarussischen Maschinen interessiert ist, wird auch dadurch bestätigt, dass die Bobruiskagromash Holding Management Company OJSC einen Händlervertrag mit Utyos LLC unterzeichnet hat, der den Verkauf von Maschinen für die Anwendung von pulverisierten chemischen

67 "AMKODOR wird eine weitere Maschinenlieferung in die Region Primorskij vornehmen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/amkodor-postavit-ocherednuju-partiju-tehniki-v-primorskij-kraj-463805-2021/>

68 In Wladiwostok fand eine Präsentation der weißrussischen Holzindustrie statt [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://russia.mfa.gov.by/ru/vladivostok/news/e6bb6d0efeea1757.html>

Ameliorantien in der Region Primorje vorsieht. Ein wichtiges Detail: "Seit 22 Jahren hat OOO "Utes" den Steinbruch "Gora Glubinnaya" erschlossen und sich als zuverlässiger Produzent von Mineraldünger erwiesen: Kalksteindolomitmehl, Kalksteinsplitt und Mineralpulver für Asphaltbetonwerke.⁶⁹ Jetzt setzt dieses russische Unternehmen für die Ausbringung von Mineraldünger hauptsächlich westeuropäische Maschinen ein, die siebenmal teurer sind als die belarussischen. Es bestehen also gute Aussichten für Bobruiskagromasch-Maschinen auf dem Markt für Meeresfrüchte.

Es sei daran erinnert, dass das VIII. Forum der Regionen Weißrusslands und Russlands, das im Sommer 2021 stattfand, "ein großes Potenzial für die weitere Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen den einzelnen Regionen der beiden Länder, die Teil des Unionsstaates sind"⁷⁰, aufgezeigt hat, das in naher Zukunft voll ausgeschöpft werden sollte. Dies ist genau der Ansatz, den wir heute in der Zusammenarbeit zwischen der Republik Belarus und der russischen Region Primorskij sehen.

69 Die Region Primorskij ist an belarussischen Landmaschinen interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/primorskij-kraj-zainteresovan-v-belorusskoj-selhoztehnike-464889-2021/>

70 Zalesky, B. Zeit für neue Chancen. Sammlung von Artikeln / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 26.

Die Priorität der regionalen Zusammenarbeit ist Durchführung von spezifischen Projekten

Tadschikistan ist eines der zentralasiatischen Länder, mit denen die Republik Belarus ihre Handels- und Wirtschaftsbeziehungen in den letzten anderthalb Jahren besonders intensiv entwickelt hat. Wenn also im Jahr 2020 das Volumen des gegenseitigen Handels zwischen den beiden Ländern "fast um das Dreifache gestiegen ist und 111 Millionen⁷¹ Dollar überschritten hat", dann hat sich der Handelsumsatz erst im Januar-August 2021 der Marke von 110 Millionen Dollar genähert, "einschließlich der belarussischen Exporte - 107,5 Millionen Dollar".⁷² Die Lieferungen aus Weißrussland wie Traktoren und Zugmaschinen, Zucker, Kraftfahrzeuge zur Beförderung von zehn oder mehr Personen, Erdölprodukte, isolierte Drähte, Kabel, Papier und Pappe, Schreibwaren und Reifen trugen entscheidend zum Erreichen dieser Zahlen bei. Die Tatsache, dass es in Tadschikistan bereits "etwa 20 Händler weißrussischer Hersteller" gibt, spricht Bände. Es geht um die Montage von Traktoren, Bobruiskagromasch und Gomselmasch-Maschinen. Gemeinsame Projekte in der Milchwirtschaft sind ebenfalls in Vorbereitung⁷³, wobei die Zusammenarbeit zwischen

71 Botschafter: Belarussische Projekte in Tadschikistan sind nicht gerechtfertigt, sie haben wirtschaftliche Auswirkungen. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/posol-belorusskie-proekty-v-tadzhikistane-ne-prosto-obosnovany-a-dajut-ekonomicheskij-effekt-459969-2021/>

72 Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:

https://tajikistan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/belarus_tajikistan/trade_economic/

73 Denisenko: Die Freundschaft zwischen den Führern von Belarus und Tadschikistan ist eine gute Grundlage für eine umfassende Zusammenarbeit [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/denisenko-druzhiba-liderov-belarusi-i-tadzhikistana-horoshaja-osnova-dlja-vsestoronnego-sotrudnichestva-460655-2021/>

bestimmten Regionen der beiden Länder jeweils eine entscheidende Rolle spielen soll.

Es sei daran erinnert, dass das Thema der Aktivierung der interregionalen Zusammenarbeit bereits im April 2021 auf der 14. Sitzung der tadschikisch-belarussischen Regierungskommission für Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit erörtert wurde, auf der "aktuelle Fragen der Zusammenarbeit in den Bereichen Industrie und Produktionskooperation, Landwirtschaft und Transport, Gesundheit und Bildung, Investitionen und Informationstechnologie"⁷⁴ behandelt wurden. Ein wichtiges Detail: Heute entwickeln diese Regionen Tadschikistans und Weißrusslands im Rahmen der unterzeichneten Kooperationsabkommen Handels- und Wirtschaftsbeziehungen sowie wissenschaftliche, technische und kulturelle Beziehungen: Region Sughd - mit den Regionen Witebsk, Minsk und Mogiljow, den Regionen Chatlon und Gomel, den Städten Minsk und Duschanbe, Chudschand und Mogiljow, den Bezirken Jawan und Uzden.

Die Region Minsk ist einer der aktivsten Teilnehmer an der belarussisch-tadschikischen interregionalen Zusammenarbeit, deren Außenhandelsumsatz mit Tadschikistan sich mehr als verdreifacht hat und in den ersten acht Monaten des Jahres 2021 mehr als 22 Millionen US-Dollar betrug. Die Umsetzung des 2014 unterzeichneten Kooperationsabkommens mit der **Region Sughd spielte** bei der Erreichung dieser Indikatoren eine wichtige Rolle. Gleichzeitig wollen sich die Parteien nicht auf ihren Lorbeeren ausruhen, sondern neue Pläne für eine für beide Seiten vorteilhafte Partnerschaft entwerfen. Insbesondere bei einem Treffen zwischen

74 Zalessky, B.L. Im Zuge der positiven Dynamik der Zusammenarbeit / B.L. Zalessky // Materialy XVIII Mezinardni vedecko-prakticka conference "Efektivni nastroje modernich ved - 2021". Band 5: Prag. Verlag "Bildung und Wissenschaft". - C. 13.

den führenden Politikern der Region, A. Turchin und R. Ahmadzoda, Anfang November 2021, erörterten sie eine Reihe neuer vielversprechender Bereiche der Zusammenarbeit. Eine der offensichtlichen Prioritäten ist die belarussische Leichtindustrie, die tadschikische Baumwolle als Rohmaterial verwenden kann. Belarus bekundete auch sein Interesse an der Gründung von Joint Ventures zur Verarbeitung von Baumwolle in Tadschikistan. Die tadschikischen Partner der belarussischen Hauptstadtregion sind daran interessiert, "Gemüse und Obst nach Belarus zu liefern und hochwertiges belarussisches Kartoffelsaatgut zu erhalten. Innerhalb von 3-4 Jahren soll die Kartoffelproduktion auf 1 Million Tonnen gesteigert werden.⁷⁵ Insgesamt planen beide Seiten, ihre bilateralen Beziehungen in naher Zukunft ernsthaft auszubauen. Ein Beweis dafür ist die Tatsache, dass bei einem Wirtschaftstreffen im November 2021 "Vertreter von über 30 tadschikischen und belarussischen Unternehmen Gespräche über eine mögliche Zusammenarbeit in den Bereichen Maschinenbau, Gesundheitswesen, Holzverarbeitung, Lebensmittelverarbeitung und Produktion geführt haben.⁷⁶ Ein Memorandum über die Zusammenarbeit zwischen den Städten Zhodino und Gulistan, das im November 2021 unterzeichnet wurde, soll ebenfalls zum Ausbau der Interaktion zwischen den beiden Regionen beitragen.

Die Region Mogilev beabsichtigt außerdem, aktiv Partnerschaften mit der Region Sughd aufzubauen. Die Parteien

75 Baumwolle, Obst, Kartoffelsaatgut: Die Region Minsk plant eine verstärkte Zusammenarbeit mit Tadschikistan [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/hlopok-frukty-semena-kartofelja-minskaja-oblast-planiruet-naraschivat-sotrudnichestvo-s-tadzhikistanom-467756-2021/>.

76 Unternehmen der Oblaste Minsk und Sughd sind an einer Zusammenarbeit im Bereich der Industrie interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-minskoj-i-sogdijskoj-oblastej-zainteresovany-v-sotrudnichestve-v-sfere-promyshlennosti-468050-2021/>

unterzeichneten 2017 eine Kooperationsvereinbarung. Und in den drei Quartalen des Jahres 2021 stieg der Handelsumsatz zwischen ihnen um fast ein Drittel mehr. Und in diesem Fall geht es um eine aktive Suche nach neuen Möglichkeiten der Zusammenarbeit. Eine der Prioritäten ist die Einrichtung gemeinsamer Produktionsstätten. Da in Mogilev der größte belarussische Textilhersteller Mogotex ansässig ist, ist Mogotex ernsthaft an Baumwolllieferungen aus Tadschikistan interessiert. Und die tadschikischen Partner, die jährlich die Anbaufläche für diese Kulturpflanze vergrößern, haben ein eigenes Interesse: Sie wollen mit der belarussischen Seite ein Joint Venture zur Verarbeitung von Baumwolle gründen. "Dadurch können hier [im Gebiet Sughd] mehrere tausend neue Arbeitsplätze geschaffen werden.⁷⁷ Mogilevliftmash plant auch eine gemeinsame Produktion von Aufzügen in der Region Tadschikistan. Dies sind nur einige der Vorschläge, die im November 2021 bei einem Wirtschaftstreffen in Mogilev geäußert wurden, bei dem das Kooperationsabkommen zwischen der belarussischen Industrie- und Handelskammer in Mogilev und der Industrie- und Handelskammer des Gebiets Sughd unterzeichnet wurde. Darüber hinaus "zur Unterzeichnung einer Absichtserklärung OJSC "Mogilev Werk Strommashina" und CJSC "North Asia Metal" über die Durchführung des Projekts für die Herstellung und Lieferung von technologischen Anlagen für die Herstellung von Asbestzementplatten.⁷⁸ Und Vertreter anderer Unternehmen aus

77 Zayats: Die Region Mogilev und die Region Sughd in Tadschikistan sind an einer engen Zusammenarbeit und der Durchführung von Projekten interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/zajats-mogilevskij-region-i-sogdijskaja-oblast-tadzhikistana-zainteresovany-v-tesnom-sotrudnichestve-i-467893-2021/>

78 Die Zweigstelle der belarussischen Industrie- und Handelskammer in Mogilev und die Industrie- und Handelskammer der Region Sughd in Tadschikistan haben ein Kooperationsabkommen unterzeichnet [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:

Mahiliou aus einer Reihe von Sektoren haben Kontakte zum Handel mit Fertigprodukten und Rohstoffen geknüpft. Und das ist ermutigend.

FOR AUTHOR USE ONLY

Kooperative Projekte als Instrument Entwicklung von Partnerschaften

Im November 2021 fand die 15. Sitzung der zwischenstaatlichen belarussisch-armenischen Kommission für Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit statt, auf der die Parteien Möglichkeiten zur Stärkung der Position belarussischer und armenischer Exporteure auf den Märkten der jeweils anderen Seite, zur Ausweitung des Vertriebsnetzes für Waren und zur Zusammenarbeit in den Bereichen Landwirtschaft, Wissenschaft und Technologie erörterten. Ein charakteristisches Merkmal der Partnerschaft zwischen den beiden Ländern ist die Tatsache, dass der Handelsumsatz zwischen ihnen jährlich wächst. "Während es 2016 etwas mehr als 32 Millionen Dollar waren, waren es 2020 über 82 Millionen Dollar. Das Wachstum des Handelsumsatzes in den ersten neun Monaten dieses [2021] Jahres hat 62 Millionen Dollar überschritten.⁷⁹ Die belarussischen Ausfuhren auf den armenischen Markt umfassten hauptsächlich Milchprodukte, Möbel, Computer für die automatische Datenverarbeitung und Medikamente. Dadurch konnte im Jahr 2020 ein gegenseitiger Handelsüberschuss von mehr als 32 Mio. USD erzielt werden. Ein weiterer positiver Trend, der heute in den Beziehungen zwischen den beiden ehemaligen Sowjetrepubliken zu beobachten ist, ist die Zunahme armenischer Investitionen in der belarussischen Wirtschaft. In der ersten Hälfte des Jahres 2021 beliefen sich die Einnahmen auf über zehn Millionen Dollar. Insgesamt sind 46 Unternehmen mit armenischem

79 Weißrussland und Armenien steigern Handelsumsatz innerhalb von 5 Jahren um das 2,5-fache [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija-za-5-let-uvelichili-tovarooborot-v-25-raza-471337-2021/>

Kapital in Belarus tätig, darunter 11 Joint Ventures und 35 ausländische Unternehmen.

Bei der Erörterung der Aussichten für die Entwicklung der partnerschaftlichen Beziehungen auf der Sitzung der Regierungskommission stellten beide Seiten fest, dass es erhebliche Reserven für eine Steigerung des gegenseitigen Handelsvolumens gibt. Eine davon ist, dass "der wirtschaftliche Weg der Entwicklung des Handels durch die Erhöhung des Angebots an traditionellen Warengruppen überholt ist und es notwendig ist, Kooperationsprojekte einzugehen"⁸⁰, die eine langfristige und fruchtbare Zusammenarbeit gewährleisten, die weniger von verschiedenen Marktschwankungen abhängig ist. Die Seiten unternehmen bereits einige praktische Schritte in diese Richtung. So lieferte Mogilevliftmash im Rahmen des Programms zur Modernisierung des Aufzugswesens in Eriwan fünfhundert Aufzugsanlagen nach Armenien. Und die Frage der Schaffung einer gemeinsamen Montageeinrichtung für die Produktion von Aufzügen in Armenien wird bereits ausgearbeitet. Für belarussische Unternehmen bieten sich große Chancen, sich an der Umsetzung anderer Infrastruktur- und Industrieentwicklungsprogramme der armenischen Regierung zu beteiligen.

Die belarussische Seite sieht eine weitere Reserve zur Steigerung des Handels mit armenischen Partnern in der aktiven Nutzung von Messen und Ausstellungen, die in dem südkaukasischen Land stattfinden. So wurde das große Interesse der belarussischen Hersteller am armenischen Markt durch die

80 Drozha: Weißrussland und Armenien haben Reserven für eine Ausweitung des gegenseitigen Handels [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/drozhzha-u-belarusi-i-armenii-est-rezervy-dlja-naraschivanija-vzaimnoj-torgovli-471650-2021/>

Ausstellung "Made in Belarus" auf dem 20. universellen regionalen Handels- und Industrieforum Armenia Expo, das im September 2021 in Eriwan stattfand, eindrucksvoll demonstriert. Es genügt zu sagen, dass 17 Unternehmen des Belgospischeprom-Konzerns Aussteller auf einer der größten Messen im Kaukasus sind: "Krasny Pestrovik, Kommunarka, Krasny Mozyryanin, Spartak, KF Slodych, Malorita KOSK, Gamma Vkusa, Mashpischeprod, Minsker Sektfabrik, Slutsker Zuckerraffinerie, Gorodeisky Zuckerraffinerie, Minsk Kristall - Verwaltungsgesellschaft der Minsk Kristall Group Holding, Krinitza, Minsk Margarine Plant, Lidapischekontsentraty, Belkofe, Interferm. Ihre Anwesenheit bei diesem Wirtschaftsforum in Eriwan erklärt sich dadurch, dass "praktisch alle Produkte der Organisationen des Konzerns nach Armenien geliefert werden. Im Zeitraum Januar-Juli 2021 beliefen sich die Ausfuhren in dieses Land auf 640.700 \$ oder 215,4 % des Vorjahreszeitraums.⁸¹

Nachdem die belarussischen Exporteure auf der Messe die besten Muster ihrer Produkte vorgestellt haben, planen sie, ihre Präsenz auf dem armenischen Markt erheblich auszubauen. Ein gutes Beispiel dafür ist die Molkerei Kalinkovichi, die während der Messe einen Vertrag über 55.000 USD für die Lieferung von Magermilchpulver zur Herstellung von Speiseeis unterzeichnete. "Das Unternehmen hat auch eine Vereinbarung über die Unterzeichnung eines weiteren Vertrags über die Lieferung von Produkten für die Herstellung von Speiseeis getroffen.⁸² Die

81 "Belgospischeprom präsentierte seine Produkte auf der Ausstellung Armenia Expo in Eriwan [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belgospischeprom-predstavil-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-v-erevane-460163-2021/>

82 Kalinkovichi Dairy Plant unterzeichnete auf der Armenia Expo einen Vertrag über 55.000 Dollar [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kalinkovskij-molochnyj-kombinat-na-armenia-expo-zakljuchil-kontrakt-na-55-tys-460231-2021/>.

Slutsker Käsefabrik wird die Lieferungen an den armenischen Markt erheblich steigern und in Eriwan Produkte der Marke "Yas Belous" wie Käse, Milchpulver und Butter vorführen, die zusammen mit Sahne und Hüttenkäse im Jahr 2020 den größten Anteil am Export belarussischer Produkte nach Armenien haben. Auch die belarussischen Landmaschinenhersteller sehen hier gute Perspektiven: Gomselmash, dessen zwei Maschinen der Marke Palesse seit 2020 auf den Feldern des Landes im Einsatz sind, die Grodnooblselkhoztech Holding Management Company OJSC, die Bodenbearbeitungs-, Futtermittel- und Nacherntemaschinen sowie Melkmaschinen herstellt, und Gomel Electromechanical Plant OJSC, Hersteller von Eisenbahnlokomotiven und rollendem Material. Sie alle erregten bei den Besuchern der internationalen Ausstellung Armenia Expo große Aufmerksamkeit. Und es gibt allen Grund zu der Annahme, dass neue Verträge mit armenischen Partnern nicht lange auf sich warten lassen werden.

Insgesamt, so wurde auf der 15. Sitzung der Regierungskommission betont, ist das Potential für eine Zusammenarbeit zwischen Belarus und Armenien noch recht groß, z.B. in den Bereichen Joint Ventures, Kooperation, Landwirtschaft, humanitäre und interregionale Zusammenarbeit.

Rat für wirtschaftliche Zusammenarbeit skizziert die Perspektiven der Interaktion

Im Oktober 2021 fand das fünfte Treffen des weißrussisch-pakistanischen Wirtschaftsrates statt, an dem Vertreter von über 60 Unternehmen aus Pakistan teilnahmen, die Wirtschaftszweige wie Chemie, Pharmazie, Textilien, Lebensmittel, Bauwesen, Transport, Logistik und Tourismus repräsentierten. Auf belarussischer Seite nahmen an dem Treffen Vertreter von fast hundert Unternehmen und Firmen teil. Diese Zusammensetzung der Teilnehmer des Wirtschaftsrates ist ein beredtes Zeugnis für die Tatsache, dass "die Beziehungen zwischen Belarus und Pakistan derzeit auf einem hohen Niveau sind, insbesondere in den Bereichen Handel, Investitionen und Industrie."⁸³ Der sehr umfangreiche vertragliche und rechtliche Rahmen, der bereits mehr als 80 Vereinbarungen umfasst, trägt wesentlich dazu bei. Weitere "rund 20 Abkommen/Memoranden befinden sich in der Endphase der Verhandlungen"⁸⁴. Die etablierten Mechanismen zur Umsetzung der Partnerschaft in Form von Kommissionen und Arbeitsgruppen sowie das bestehende System der interregionalen Zusammenarbeit sind ebenfalls aktiv.

Die Föderation der pakistanischen Industrie- und Handelskammern und die belarussische Industrie- und Handelskammer haben vor sechs Monaten, im April 2021, ihre vierte Sitzung im Online-Format abgehalten. Dort erörterten die

83 Pakistan ist an einer verstärkten wirtschaftlichen Zusammenarbeit mit Belarus interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-zainteresovan-v-ukreplenii-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusju-462939-2021/>.

84 Khan, S.H. Über Geschäftspläne, Traktorlieferungen und die Meisterklasse der Lieferwagenlackierung / S.H. Khan // [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/posol-pakistana-o-biznes-planah-postavkakh-traktorov-i-master-klasse-po-rospisi-furgonov-7887/>

Parteien "nicht nur die Entwicklung des bilateralen Handels, sondern auch Möglichkeiten zur Intensivierung der Investitionszusammenarbeit, der industriellen Zusammenarbeit, der Gründung gemeinsamer Unternehmen und Produktionen, wobei Industrie, Landwirtschaft, Pharmazie sowie Bildung, Informationstechnologien und Logistik als vorrangige Bereiche der Zusammenarbeit genannt wurden.⁸⁵ Auf der fünften Sitzung des Rates konkretisierte die belarussische Seite die Schlüsselbereiche der Zusammenarbeit mit ihren pakistanischen Partnern und nannte unter anderem "die Steigerung des gegenseitigen Verkaufs traditioneller Produkte, die Einrichtung einer gemeinsamen Produktion belarussischer Ausrüstung in Pakistan und die gemeinsame Produktion von chirurgischen Instrumenten und Lederwaren in Belarus". Die Schaffung von gemeinsamen Clustern zur Herstellung nachgefragter Arzneimittel ist vielversprechend und kann sowohl in Belarus als auch in Pakistan erfolgen.⁸⁶ Außerdem geht es jetzt um die Gewinnung pakistanischen Kapitals für die Umsetzung von Projekten zur Modernisierung belarussischer Textilunternehmen, die Entwicklung von Joint Ventures für die Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse und die Durchführung gemeinsamer Projekte im Bereich Wissenschaft und Technologie mit Zugang zum Produktionszyklus. Von Bedeutung ist auch das Projekt zur Gründung einer Universität für angewandte Technologien in Pakistan, mit dem Ziel, ein qualitativ neues Niveau

85 Zalesky, B.L. Schlüsselaufgabe - Verwirklichung des Kooperationspotenzials / B.L. Zalesky // Materialien für die XVII. Internationale Wissenschafts- und Praxiskonferenz, Novinata za nadrednali nauk - 2021, 17 - 25 Mai 2021: Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 19.

86 Barysievich: Die weißrussisch-pakistanischen Beziehungen gewinnen strategischen Charakter [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/borisevich-otnoshenija-belarusi-i-pakistana-priobretajut-strategicheskij-harakter-462932-2021/>.

der beruflichen und technischen Ausbildung pakistanischer Fachkräfte unter Verwendung belarussischer Bildungstechnologien zu erreichen.

Wenn wir über solche Prioritäten der Zusammenarbeit wie die Landwirtschaft sprechen, sollten wir beachten, dass im Jahr 2020 etwa dreihundert Einheiten belarussischer landwirtschaftlicher Ausrüstung - Traktoren und Mähdrescher - nach Pakistan verkauft wurden. Im Jahr 2021 wollen Minsk und Islamabad diese Zahl auf dreitausend Einheiten erhöhen. Gleichzeitig wurde auf der fünften Sitzung des Wirtschaftsrates die Idee erörtert, eine Montagefabrik für belarussische Traktoren auf pakistanischem Boden zu errichten. "Wir sprechen über die Montage von 10.000 Traktoren pro Jahr in Pakistan, dieses Projekt ist bereits in Arbeit und die ersten Dokumente wurden unterzeichnet."⁸⁷

Ein weiterer vielversprechender Bereich für das belarussisch-pakistanische Wirtschaftsengagement ist die Entwicklung des Handelsaustauschs, der der Entwicklung der bilateralen Handels- und Wirtschaftsbeziehungen neue Impulse verleihen kann. Insbesondere die pakistanische Seite sieht hier ein großes Potenzial "vor allem in Bereichen wie Landwirtschaft, Holzverarbeitung, Metallurgie und Petrochemie".⁸⁸ Tatsache ist, dass der belarussisch-pakistanische Handelsumsatz nach Angaben beider Seiten noch nicht sehr groß ist - etwas mehr als 50 Millionen Dollar im Jahr 2020. Ein erhebliches Wachstumspotenzial durch den

87 Weißrussland und Pakistan erwägen die Möglichkeit, eine Montageproduktion von weißrussischen Traktoren aufzubauen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-rassmatrivajut-vozmozhnost-sozdaniya-sborochnogo-proizvodstva-belorusskih-tractorov-462934-2021/>

88 Pakistan ist bereit, mit Weißrussland über die BUTB-Plattform Handel zu treiben [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-gotov-torgovat-s-belarusju-cherez-ploschadku-butb-462927-2021/>

Wechselkursmechanismus liegt in der Tatsache, dass "Pakistan einer der weltweit größten Exporteure von Reis, Weizen und anderen Feldfrüchten ist.⁸⁹ Auch die Textilindustrie ist dort entwickelt. Die Belarussische Universelle Warenbörse (BUCE) ist bereit, pakistanischen Unternehmen die meisten Probleme im Zusammenhang mit dem Eintritt in den belarussischen Markt zu ersparen und ihre möglichen Risiken zu minimieren. Außerdem könnten Exporteure aus Pakistan die belarussische Börsenplattform nutzen, um ihre Waren in die Europäische Union zu liefern, wo die BUCE rund viertausend akkreditierte Mitglieder hat. Im Gegenzug könnten belarussische Unternehmen erfolgreich chemische und petrochemische Produkte auf den pakistanischen Markt exportieren, die dort traditionell sehr gefragt sind.

Es sei daran erinnert, dass der Handelsumsatz zwischen Belarus und Pakistan in den acht Monaten des Jahres 2021 bereits 53 Mio. USD überschritten hat. Gleichzeitig "belieft sich der Export belarussischer Waren auf 44,3 Mio. USD..."⁹⁰, und der Handelsüberschuss der belarussischen Seite überstieg 35 Mio. USD. Die Dynamik dieser Indikatoren belegt, dass das Wachstumspotenzial hier noch lange nicht ausgeschöpft ist. Die Möglichkeiten zur Ausweitung des Handels und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern sind sehr vielfältig, und die Pläne zu ihrer Umsetzung sind konkret und realistisch.

89 BUTB eröffnet breite Perspektiven für die Entwicklung des gegenseitigen Handels zwischen Belarus und Pakistan - Botschafter [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-otkryvaet-shirokie-perspektivy-dlja-razvitiya-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-pakistan-posol-453692-2021/>

90 Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Republik Belarus und der Islamischen Republik Pakistan [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/

Regionen aktualisieren Partnerschaften

Im März 2023 wird der 30. Jahrestag der Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen der Republik Belarus und der Republik Südafrika (RSA) begangen. Im Jahr 2020 betrug der Handelsumsatz zwischen den beiden Ländern mehr als 25 Millionen Dollar, wobei die belarussischen Exporte 18 Millionen Dollar ausmachten. Dies ist auf die Lieferungen von Steinbruchmaschinen und Ersatzteilen, übergroßen Reifen, Kalidünger, Leinengewebe, Röntgengeräten und bestimmten Lebensmitteln aus Belarus zurückzuführen. Ein wichtiger Punkt in diesem Fall ist, dass "das Vertriebsnetz der belarussischen Unternehmen in Südafrika das Handelshaus Belshina, einen Händler (zertifiziertes Servicezentrum) von BELAZ, umfasst".⁹¹

Ein charakteristisches Merkmal des jüngsten Engagements zwischen Belarus und Südafrika war die Wiederbelebung der Handels- und Wirtschaftsbeziehungen. Insbesondere "wurden 2020 nach sechsjähriger Unterbrechung die Lieferungen von BELAZ-Bergbaumaschinen nach Südafrika wieder aufgenommen."⁹² Und Ende September 2021 umfasste die Flotte dieser Maschinen in diesem afrikanischen Land bereits 49 Muldenkipper. Diese Tatsache ist ein klares Indiz dafür, dass Minsk und Pretoria nun allmählich wieder dazu übergehen, das volle Potenzial der Zusammenarbeit zwischen den Regionen beider Länder auszuschöpfen. Es sei daran erinnert, dass die Parteien 2013 anlässlich des 20. Jahrestags der Aufnahme diplomatischer Beziehungen von guten Aussichten für

91 Zusammenarbeit der Republik Belarus mit der Republik Südafrika [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: https://rsa.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/

92 Turchin bespricht mit dem südafrikanischen Botschafter die Zusammenarbeit in den Bereichen Landwirtschaft und Maschinenbau [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/turchin-obsudil-s-poslom-juar-sotrudnichestvo-v-oblasti-selskogo-hozjajstva-i-proizvodstva-tehniki-462069-2021/>

eine "Zusammenarbeit in den Bereichen Industrie, Landwirtschaft, interregionale Entwicklung..."⁹³ sprachen. Und im Jahr 2021 wird dieses Ziel besonders deutlich.

So traf der **Exekutivausschuss der Region Minsk** Ende September 2021 mit dem Leiter der diplomatischen Vertretung Südafrikas in Russland und Weißrussland, M.D. Maketuka, zusammen, um Möglichkeiten zur Intensivierung der Zusammenarbeit mit Partnern aus dem **Freistaat** zu erörtern. Bei dem Treffen wurde beschlossen, in zwei Bereichen zusammenzuarbeiten: Landwirtschaft und Maschinenbau. Es sei darauf hingewiesen, dass die beiden Regionen bereits im Dezember 2015 ein Kooperationsabkommen unterzeichnet haben. Im September 2016 besuchte eine repräsentative Delegation aus dem Freistaat den belarussischen Großraum, wo sie sich insbesondere für die Technologien und Erfahrungen der Region Minsk bei der Verarbeitung landwirtschaftlicher Produkte interessierte. Der Grund dafür war, dass die Landwirtschaft eine zentrale Rolle für die Wirtschaft der Provinz spielt. Darüber hinaus bekundete die südafrikanische Seite damals großes Interesse "an der Unterstützung der belarussischen Partner bei der Personalausbildung, und sie beabsichtigen auch, die Zusammenarbeit im Bauwesen und im Gesundheitswesen auszubauen."⁹⁴ Und im November 2020 bekräftigten die südafrikanischen Partner ihre Bereitschaft, in verschiedenen Bereichen zusammenzuarbeiten, u. a. "in den Bereichen Milch- und Fleischhandel, Austausch von Studenten für

93 Zalessky, B. Internationale Beziehungen und Medien. Ein Blick aus Belarus / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2014. - C. 539.

94 Martynyuk, E. Free State Province of South Africa intends to adopt the Belarusian experience in processing agricultural products / E. Martynyuk // [Electronic resource]. - 2016. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/provintsija-fri-stejt-juar-namerenaperenjat-belorusskij-opyt-po-pererabotke-selhozproduktsii-211004-2016/>

die Ausbildung"⁹⁵ sowie bei der Entwicklung des Tourismus. Es scheint, dass die Zeit gekommen ist, um all diese Pläne der Interaktion zu verwirklichen.

Eine weitere südafrikanische Provinz, die ihr Interesse an einer Zusammenarbeit mit belarussischen Partnern im Jahr 2021 deutlich verstärkt hat, ist **KwaZulu-Natal**, die zweitbevölkerungsreichste Provinz Südafrikas (11,5 Millionen Einwohner), die bei den Wirtschaftsindikatoren an zweiter Stelle steht. So fand im April eine Videokonferenz mit dem Titel "Möglichkeiten der Handels- und Investitionszusammenarbeit zwischen der Republik Belarus und der Provinz KwaZulu-Natal im Bereich Textilien und Bekleidung" statt, bei der "Unternehmen, die im Bereich der Lieferung von Leinenprodukten, Schneiderei und Schuhen tätig sind, sowie Designer von südafrikanischer Seite vertreten waren"⁹⁶. Man kann davon ausgehen, dass belarussische Unternehmen wie Orsha Flax Enterprise, Kamvol, Mogotex und Luch als Ergebnis des Treffens bald zuverlässige Geschäftspartner im Süden des afrikanischen Kontinents finden werden. Die südafrikanische Provinz ist für Weißrussland interessant, weil dort ein Projekt zur Errichtung eines Montagewerks für weißrussische Traktoren realisiert werden soll. "Die Projektparteien auf südafrikanischer Seite sind Nqawana Holdings und die Verwaltung der Richards Bay Industrial Development Zone (RBIDZ), auf

95 Südafrika ist an einer Zusammenarbeit mit der Minsker Region interessiert [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/juar-zainteresovana-v-sotrudnichestve-s-minskoj-oblastju-417308-2020/>.

96 Über die Videokonferenz "Möglichkeiten der Handels- und Investitionszusammenarbeit zwischen der Republik Belarus und der Provinz KwaZulu-Natal im Bereich Textilien und Bekleidung" [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://rsa.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b561f2d89c659bd7.html>

belarussischer Seite sind es MTZ und Round By LLC.⁹⁷ Die technischen Einzelheiten dieses Projekts wurden hier bereits im August 2021 erörtert, und es wurden konkrete Schritte zur Umsetzung der getroffenen Vereinbarungen dargelegt.

Ein weiteres Beispiel für Partnerregionen aus Weißrussland und Südafrika ist die Region **Mogilev** und die Provinz **Mpumalanga**, eine der industriell stärksten des Landes, in der Bergbau, Telekommunikationsdienste und Energie gut entwickelt sind und in der sich etwa 40 Prozent der südafrikanischen Waldflächen befinden. Die Parteien unterzeichneten im Dezember 2016 eine Vereinbarung über die Zusammenarbeit. Darin bekundeten sie ihr Interesse an der Entwicklung von Partnerschaften in den Bereichen Handel und Industrie, Landwirtschaft, Bildung, Sport, Tourismus und Kultur. Die Provinz war nicht nur an der Entwicklung landwirtschaftlicher Projekte interessiert, sondern auch an der Ausbildung von Fachkräften in den Bereichen Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Medizin und Informationstechnologie an belarussischen Universitäten. Darüber hinaus sprachen sie über Möglichkeiten der "Zusammenarbeit in der Holzverarbeitung, der Gründung gemeinsamer landwirtschaftlicher und lebensmittelverarbeitender Unternehmen".⁹⁸ Es bleibt zu hoffen, dass auch für diese Regionen die Zeit gekommen ist, die einst beschlossenen Partnerschaftspläne zu überdenken, um sie heute erfolgreich umzusetzen.

97 Über den Besuch von Botschafter A. Sidoruk in Richards Bay [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://rsa.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ad33cd30a4281477.html>

98 Kuliagin, S. Die Region Mogilev und die südafrikanische Provinz Mpumalanga haben ein Memorandum über die Zusammenarbeit unterzeichnet / S. Kuliagin // [Elektronische Quelle]. - 2016. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-provintsija-mpumalanga-juar-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-222724-2016/>

Neue Projekte bringen die Zukunft näher

Im Rahmen des angekündigten Kurses, den Status der belarussisch-chinesischen Beziehungen auf die Ebene der "eisernen Brüderlichkeit, der beispielhaften allseitigen strategischen Zusammenarbeit und der Allwetterpartnerschaft" zu heben, besteht eines der Hauptentwicklungsziele des Chinesisch-Belarussischen Industrieparks Great Stone für die nächsten fünf Jahre darin, den effektiven Betrieb seiner Bewohner zu gewährleisten, neue Bewohner anzuziehen, Innovationsaktivitäten, Start-ups und Cluster-Kooperationen aktiv zu entwickeln und belarussische Unternehmen für die Teilnahme an Projekten zu gewinnen "Ve Es wird ein konkretes Ziel gesetzt: "Bis 2025 soll die Zahl der Parkbewohner auf mindestens 170 Unternehmen steigen..."⁹⁹.

Es sei darauf hingewiesen, dass in Velikiy Kamen bereits im Jahr 2021 eine Reihe spezifischer Maßnahmen zur Erreichung dieses Ziels ergriffen wurden. Vor allem in den ersten drei Quartalen dieses Jahres haben die Bewohner des Industrieparks ihre Investitionen in Sachanlagen um mehr als ein Drittel erhöht. Gleichzeitig "stieg das Volumen der Industrieproduktion um mehr als das 2,5-fache auf 222,6 Millionen Br.

Der Export von ansässigen Produkten und Dienstleistungen stieg um mehr als 16% und wird in 20 Ländern weltweit durchgeführt.¹⁰⁰ Ein wichtiges Detail: Wenn "Ende 2020 68 Unternehmen aus 14 Ländern [im Park] registriert

99 Präsidialdirektive Nr. 9 "Über die Entwicklung der bilateralen Beziehungen zwischen der Republik Belarus und der Volksrepublik China". - Minsk. 2021. - C. 6.

100 In Great Stone stiegen die Anlageinvestitionen in 9 Monaten um mehr als ein Drittel [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-za-9-mesjatsev-bolee-chem-na-tret-uvlichilis-investitsii-v-osnovnoj-kapital-470611-2021/>

waren"¹⁰¹, waren es Mitte November 2021 bereits 81 Unternehmen aus 15 Ländern. Die Arbeiten zur Erweiterung von Great Stone gehen heute weiter.

So wurde hier im Oktober das weißrussisch-lettische Unternehmen SMD Bai LLC registriert, das "eine High-Tech-Produktion von elektronischen Produkten (Platinen) kleiner und mittlerer Serien"¹⁰² plant, die in der Telekommunikation, der Medizin, der Automobilindustrie und dem Instrumentenbau weit verbreitet sind, um sie in die Länder der Eurasischen Wirtschaftsunion zu liefern. Im November wurde die Liste der Bewohner des Industrieparks um einige weitere Unternehmen ergänzt. Einer von ihnen ist Rufais LLC. Das Investitionsprojekt des neuen Residenten umfasst die Herstellung und Anwendung fortschrittlicher Polymermaterialien im Bauwesen. Innovativer Ansatz dabei ist, dass "der Verbundwerkstoff eine Eigenentwicklung des Unternehmens ist, die sich von den Analoga durch höhere Gebrauchseigenschaften unterscheidet. Es hat einen breiten Anwendungsbereich, u. a. für die Herstellung von Dächern und anderen Bauelementen"¹⁰³, was auf den Absatz dieses Produkts nicht nur auf dem heimischen Markt, sondern auch in Russland und den Ländern der Europäischen Union hoffen lässt.

Zu den neuen Bewohnern gehört die weißrussische LLC InKata, die zuvor als Investor in Great Stone registriert war, um hier

101 Zalessky, B. Im Hinblick auf eine nachhaltige Entwicklung. Sammlung von Artikeln / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 13.

102 Ein neuer Einwohner von Great Stone wird elektronische Leiterplatten herstellen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-elektronnye-platy-465743-2021/>

103 Ein neuer Einwohner von Great Stone wird Verbundwerkstoffe herstellen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-kompozitnye-materialy-469205-2021/>

Anlagen zur Unterstützung der Innovationsaktivitäten des Industrieparks zu errichten. "Im Rahmen des Projekts werden Dienstleistungen in den Bereichen Design, Prototyping und technische Dokumentation erbracht sowie Arbeitsplätze und Ausrüstung bereitgestellt.¹⁰⁴ Ein weiterer Bewohner von Great Stone im November ist das Sino-Belarusian Center of Innovative Bioengineering Technologies LLC, das eng mit der Nationalen Akademie der Wissenschaften von Belarus zusammenarbeiten will. "Das Unternehmen wird Reagenzien für die Diagnose von Coronaviren und einigen anderen Krankheiten sowie für die Diagnostik der Lebensmittelsicherheit herstellen"¹⁰⁵, die in die Länder der Eurasischen Wirtschaftsunion und der Europäischen Union sowie nach China exportiert werden sollen.

In der ersten Dezemberhälfte wurde im Industriepark ein neues Innovationsunternehmen - Needle Med LLC - registriert, das in Velikiy Kamen ein Projekt zur Entwicklung eines perfekten Simulators für das Üben praktischer Handfertigkeiten durch Angestellte verschiedener Berufe - Chirurgen, Tätowierer, Medizinstudenten - durchführen wird. Interessanterweise wurde dieses Projekt im Jahr 2019 von einer Gruppe von Studenten entwickelt. "Seine Idee ist es, einen Simulator zu schaffen, der dem echten menschlichen Gewebe so nahe wie möglich kommt, um Fachleute für die Praxis zu schulen.¹⁰⁶ Dank der Möglichkeiten, die

104 InKata Ltd wurde ein Einwohner von Great Stone [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ooo-inkata-stalo-rezidentom-velikogo-kamnja-471320-2021/>

105 Ein neuer Einwohner von Great Stone wird Reagenzien für die Diagnose von Krankheiten herstellen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-reagenty-dlja-diagnostiki-zabolevanij-471849-2021/>

106 Das neue Unternehmen von Great Stone wird Simulatoren zum Üben manueller Fähigkeiten in der Chirurgie entwickeln [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:

der Industriepark den Innovatoren bietet, ist es wahrscheinlich, dass die Entwicklung der jungen Fachleute eine breite Anwendung in der Praxis finden wird. In der zweiten Dezemberhälfte wurde ein weiterer Gebietsansässiger bei Great Stone registriert - die Tianyu Changyin UAV Science and Technology Company (MSC) LLC, deren Gründer eines der führenden Unternehmen Chinas in der Entwicklung und Produktion intelligenter unbemannter Systeme ist - Beijing Tianyu Changyin UAV Science and Technology Company. Ziel dieses Investitionsprojekts im Industriepark ist es, "eine Hightech-Produktion von vielseitigen unbemannten Luftfahrzeuglogistiksystemen und -ausrüstungen aufzubauen"¹⁰⁷.

Es sei daran erinnert, dass im Maßnahmenpaket zur Entwicklung des nationalen Innovationssystems in Belarus für 2021-2025 der chinesisch-weißrussische Industriepark "Great Stone" als "Plattform für die Organisation innovativer Produktionen"¹⁰⁸ definiert wird. Nach den oben genannten Fakten zu urteilen, entwickelt sich dieser Standort im laufenden Fünfjahreszeitraum recht erfolgreich, zuversichtlich und dynamisch.

<https://www.belta.by/tech/view/novaja-kompanija-velikogo-kamnja-budet-sozdat-trenazhery-dlja-otrabotki-manualnyh-navykov-v-hirurgii-474239-2021/>

107 Ein neuer Einwohner von Great Stone wird mit der Produktion unbemannter Luftfahrzeuge beginnen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachet-proizvodit-bespilotnye-letatelnye-apparaty-476043-2021/>

108 Maßnahmen für die Entwicklung des nationalen Innovationssystems bis 2025 werden definiert [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/opredeleny-meroprijatija-po-razvitiju-natsionalnoj-innovatsionnoj-sistemy-do-2025-goda-475735-2021>

Literatur

1. Der Rat der Republik hat einen Gesetzentwurf über freie Wirtschaftszonen verabschiedet [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sovet-respubliki-odobril-zakonoproekt-o-svobodnyh-ekonomicheskikh-zonah-476194-2021/>
2. Nikitina: Ein attraktiver nationaler Rechtsraum fördert den Zufluss von Investitionen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/nikitina-privlekatelnaja-natsionalnaja-jurisdiktsija-aktiviziruet-pritok-investitsij-475406-2021/>
3. Zalessky, B.L. Freie Wirtschaftszonen und Sonderwirtschaftszonen als Wachstumspunkte in den Regionen / B.L. Zalessky // Social and Humanitarian Studies. - 2020. - №3. - С. 64-79.
4. die Exporte der Bewohner der FEZ Grodnoinvest im Januar-September überstiegen 1 Milliarde Dollar [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rezidentov-sez-grodnoinvest-v-janvare-sentjabre-prevysil-1-mlrd-472551-2021/>
5. Die Bewohner der FEZ Grodnoinvest verdoppelten die Exporte von elektronischen und optischen Geräten [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-grodnoinvest-udvoili-eksport-elektronnoj-i-opticheskoy-apparatury-473562-2021/>
6. Die Bewohner der Freien Wirtschaftszone "Vitebsk" haben im Zeitraum Januar-September ihre Warenausfuhren um fast 62 % gesteigert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-vitebsk-v-janvare-sentjabre-uvlichili-eksport-tovarov-pochti-na-62-471298-2021/>

7. Investoren aus 4 Ländern zeigen Interesse an der Umsetzung von Projekten in der FEZ "Vitebsk" [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/regions/view/investory-iz-4-stran-projavljajut-interes-k-realizatsii-proektov-na-ploschadkah-sez-vitebsk-472892-2021/>

8. Die Bewohner der FEZ "Vitebsk" haben ihre Produktion in 9 Monaten um mehr als 40 % gesteigert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-vitebsk-za-9-mesjatsev-narastili-proizvodstvo-produksii-bolee-chem-na-40-471323-2021/>

9. Die Bewohner der FEZ Gomel-Raton steigerten die Produktion von Industrierzeugnissen innerhalb von 9 Monaten um mehr als 42 % [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-gomel-raton-za-9-mesjatsev-uvlichili-proizvodstvo-promproduktsii-bolee-chem-na-42-471389-2021/>

10. Intelligente Städte, Ökotourismus und elektrischer Transport: Wie sich die grüne Wirtschaft in Belarus entwickeln wird [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/umnye-goroda-ekoturizm-i-elektrotransport-kak-budet-razvivatsja-zelenaja-ekonomika-v-belarusi-475021-2021/>

11. Programm der sozioökonomischen Entwicklung der Republik Belarus für die Jahre 2021-2025 [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:

<https://pravo.by/document/?guid=3871&p0=P32100292>

12. Der Nationale Plan für eine grüne Wirtschaft wird die Umwelt- und Innovationsbereiche der Agenda 2025 stärken [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsplan-po-zelenoj-ekonomike-usilit-ekologicheskij-i-innovatsionnyj-segmenty-programmy-2025-475288-2021/>

13. Zalessky, B. Der Schlüssel zum Erfolg ist die Zusammenarbeit. Sammlung von Artikeln / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - 172 c.

14. "Belorusneft: Das größte Netz von Schnellladestationen für Elektroautos in der EEU wurde im Land geschaffen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusneft-v-strane-sozdana-krupnejshaja-v-eaes-set-bystryh-zarjadnyh-stantsij-dlja-elektromobilej-474986-2021/>

15. Zahl der Elektroautos in Belarus auf 4 Tausend gestiegen - Karankevich [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/chislo-elektromobilej-v-belarusi-uvlechilos-do-4-tys-karankevich-450761-2021/>

16. "Vityaz wird ein eigenes Netz von Stromtankstellen unter der Marke ISKRA [Elektronische Quelle] aufbauen. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vitjaz-budet-razvivat-sobstvennuju-set-elektrozarjadnyh-stantsij-pod-brendom-iskra-473377-2021/>

17. "BELJI plant den Verkaufsstart eines neuen Elektroautos im vierten Quartal 2021 [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/beldzhi-planiruet-nachat-prodazhi-novogo-elektromobilja-v-chetvertom-kvartale-2021-goda-454431-2021/>

18. Roman Golovchenko: Weißrussland hat sich immer für die Entwicklung der GUS eingesetzt und strebt eine regionale Integration an [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10051>

19 Lebedew: Abkommen über den freien Dienstleistungsverkehr in der GUS kann im Mai 2022 unterzeichnet werden [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/lebedev-soglashenie-o-svobodnoj-torgovle-uslugami-v-sng-mozhet-byt-podpisano-v-mae-2022-goda-469260-2021>

20. Mishustin: Ein Freihandelsabkommen über Dienstleistungen wird die wirtschaftliche Zusammenarbeit in der GUS fördern [Elektronische Ressource]. 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mishustin-soglashenie-o-svobodnoj-torgovle-uslugami-prostimuliruet-ekonomicheskoe-vzaimodejstvie-v-sng-469224-2021/>.

21. Die Staatsoberhäupter der GUS verabschiedeten eine Erklärung zum 30. Jahrestag des Commonwealth [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/glavy-gosudarstv-sng-prinjali-zajavlenie-v-svjazi-s-30-letiem-sodruzhestva-464684-2021/>

22. Zalessky, B.L. Der Schlüssel zum Erfolg ist innovative Zusammenarbeit / B.L. Zalessky // Materialy XVII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Moderni vymozenosti vedy - 2021". Band 3: Prag. Verlag "Bildung und Wissenschaft". - C. 9-11.

23. GUS billigt Fünfjahres-Aktionsplan für innovative Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-sng-utverzhdjen-plan->

[meroprijatij-na-pjatiletku-po-innovatsionnomu-sotrudnichestvu-469337-2021/](https://cis.minsk.by/page/19314)

24. Konzept des Vorsitzes der Republik Belarus in der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten im Jahr 2021 [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://cis.minsk.by/page/19314>

25. GUS-Wissenschaftler verabschieden eine Erklärung zur Zusammenarbeit in der Wissenschaft [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/uchenye-stran-sng-primut-deklaratsiju-o-sotrudnichestve-v-nauchnoj-sfere-471428-2021/>

26. Vertreter der wissenschaftlichen Gemeinschaft der GUS-Länder verabschiedeten eine Erklärung im Kontext der globalen Herausforderungen [Elektronische Ressource]. - 20231. - URL: <https://www.belta.by/society/view/predstaviteli-nauchnogo-soobschestva-stran-sng-prinjali-deklaratsiju-v-kontekste-globalnyh-vyzovov-471791-2021/>

27. Das GUS beabsichtigt, einen Plan für die Zusammenarbeit in den Grundlagenwissenschaften zu entwickeln [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-sng-namereny-razrabotat-plan-sotrudnichestva-v-oblasti-fundamentalnyh-nauk-471803-2021/>

28. die GUS-Experten haben die Liste der Projekte in den vorrangigen Bereichen der Grundlagenforschung fertiggestellt [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/eksperty-sng-dorabotali-perechen-proektov-po-prioritetnym-napravlenijam-fundamentalnyh-issledovanij-473644-2021>

29. Die GUS hat den Entwurf eines Konzepts für die wissenschaftliche und technische Zusammenarbeit ausgearbeitet

[Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:
<https://www.belta.by/society/view/v-sng-podgotovili-proekt-kontseptsii-nauchno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-471701-2021/>

30. Zalessky, B.L. Auf dem Weg zu einem gemeinsamen Bildungsraum / B.L. Zalessky // Materialy XVII Mezinarodni vedecko-prakticka conference "Moderni vymozenosti vedy - 2021". Band 3: Prag. Verlag "Bildung und Wissenschaft". - C. 21-23.

31. Kongress der Lehrer und Bildungsarbeiter der GUS-Mitgliedstaaten [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:
<https://cis.minsk.by/page/show?id=7774>

32. Die GUS-Länder beabsichtigen, die Zusammenarbeit im Bildungsbereich zu intensivieren [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/strany-sng-namereny-aktivizirovat-vzaimodestvie-v-obrazovatelnoj-sfere-467074-2021>

33. In Weißrussland wird die Nationale Agentur für Qualitätssicherung im Bildungswesen geschaffen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:
<https://www.belta.by/society/view/natsionalnoe-agentstvo-pobespecheniju-kachestva-obrazovaniija-sozdatut-v-belarusi-473393-2021>

34. Entschließung des VI. Kongresses der Lehrer und Bildungsarbeiter der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (28.-29. Oktober 2021, Duschanbe) [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://e-cis.info/cooperation/3173/96167/>

35. Strahar: Die interregionale Zusammenarbeit ist die Grundlage für die Entwicklung des gegenseitigen Handels in der GUS [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:
<https://www.belta.by/economics/view/strahar-mezhregionalnoe->

[sotrudnichestvo-javljaetsja-bazisom-dlja-razvitija-vzaimnoj-torgovli-v-sng-474946-2021/](#)

36. Zalessky, B.L. Vom Forum der Regionen - zur Erweiterung der Zusammenarbeit / B.L. Zalessky // Materialien der XVII. Internationalen wissenschaftlichen und praktischen Konferenz "Proceedings of academic science - 2021", 30. August - 7. September 2021: Sheffield. Wissenschaft und Bildung LTD. - C. 16-18.

37. Industrie, Verkehr, humanitärer Bereich: Minsk erörtere Bereiche der Zusammenarbeit zwischen Belarus und Moskau [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/society/view/promyshlennost-transport-gumanitarnaja-sfera-v-minske-obsudili-napravlenija-sotrudnichestva-belarusi-s-474907-2021/](#)

38. Die Regionen Grodno und Kostanay haben einen Fahrplan für die Entwicklung der Zusammenarbeit unterzeichnet [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/society/view/dorozhnuju-kartu-po-razvitiu-sotrudnichestva-podpisali-grodnenskaja-i-kostanajskaja-oblasti-462339-2021/](#)

39. Bürgermeister von Bischkek: Wir sind am Kauf belarussischer Maschinen interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. URL: [https://www.belta.by/economics/view/mer-bishkeka-my-zainteresovany-v-zakupke-belorusskoj-tehniki-469870-2021/](#)

40. Bischkek plant den Kauf von MTZ-Maschinen für die Straßenreinigung [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/bishkek-planirujut-zakupit-u-mtz-tehniku-dlja-uborki-ulits-470601-2021/](#)

41. Zalesky, B.L. Partnerstädte von Belarus und Russland: in einer Atmosphäre des Vertrauens - zu Projekten zum gegenseitigen Nutzen / B.L. Zalesky // Materialy XII Miedzynarodowej naukowi-praktycznej konferencji "Perspektywiczne opracowania sa nauka i technikami - 2016" Volume 3. Ekonomiczne nauki. Zarzadzanie. Politologia. Historia. Filozofia : Przemysl. Nauka i studia. - C. 41-44.

42. Grischkewitsch, A. Weißrussland und Russland besprechen auf dem Treffen der Partnerstädte in Zhodzina den Ausbau der Interaktion / A. Grischkewitsch // [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-rossija-na-vstreche-gorodov-pobratimov-v-zhodino-obsudjat-rasshirenje-vzaimodejstvija-462834-2021/>

43. Batura, B. Twinning - kleine Verbindungen einer großen Freundschaft / B. Batura // [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/pobratimskoe-dvizhenie-malenkie-zvenjja-bolshoj-druzhby-7603/>

44. Surikov, A. Städtediplomatie - effektiver Weg der regionalen Integration nicht nur des Unionsstaates, sondern auch der Eurasischen Wirtschaftsunion / A. Surikov // Belarus-Russland: Städtediplomatie: informativ-interaktives Projekt / Mitverfasser und Interviewer: B. Zaleski, M. Valkovski, A. Mostovoy. - Minsk: Biznesofset, 2013. - C. 3-6.

45. Grodno und die russische Ukhta haben ein Kooperationsabkommen unterzeichnet [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/society/view/grodno-i-rossijskaja-uhta-podpisali-dogovor-o-sotrudnichestve-463558-2021/>

46. Das regionale Exekutivkomitee hat eine Sitzung über die Zusammenarbeit zwischen Belarus und den Republiken Komi und Tyva abgehalten [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: https://grodno-region.by/ru/oblispolkom_news-ru/view/v-oblispolkome-proshlo-zasedanie-po-sotrudnichestvu-belarusi-i-respublik-komi-i-tyva-31118-2021/

47. Die Republik Komi beabsichtigt, die belarussischen Erfahrungen in den Bereichen Landwirtschaft und Bauwesen zu übernehmen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/respublika-komi-namerena-perenimat-belorusskoj-opyt-v-agnarnej-i-stroitelnoj-sferah-267750-2017/>

48. Zalessky, B. Auf der Suche nach neuen Wachstumspunkten. Das Potenzial des multisektoralen Außenhandels / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - 152 c.

49. Die Börsen von Weißrussland und Russland diskutieren über die Schaffung einer einheitlichen Warenbörse der SG [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhi-belarusi-i-rossii-obsudili-sozdanie-edinogo-birzhevogo-tovarnogo-rynka-sg-467052-2021/>

50. Russland ist führend im Warenaustausch mit Belarus [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rossija-lidiruet-po-objemam-birzhevogo-tovarooborota-s-belarusju-462016-2021/>

51. Das BUTB und die Industrie- und Handelskammer der Region Samara beabsichtigen, gemeinsam den Austausch von agroindustriellen Produkten zu entwickeln [Elektronische Quelle]. -

2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tpp-samarskoj-oblasti-namereny-sovmestno-razvivat-birzhevujutorgovlju-produktsiej-apk-471097-2021/>

52. Die Industrie- und Handelskammer der Region Samara sieht ein großes Potential für die Entwicklung des Handelsaustausches mit Belarus [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tpp-samarskoj-oblasti-vidit-znachitelnyj-potencial-razvitija-birzhevoj-torgovli-s-belarusju-464619-2021/>.

53. Die Region Stavropol ist an der Entwicklung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen mit Weißrussland interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/stavropolskij-kraj-zajnteresovan-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-selhozproduktsiej-s-belarusju-467948-2021/>.

54. BUTB erwartet eine Steigerung des Absatzes von Holzprodukten aus der Region Pskow [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-velichit-prodazhi-lesoproduktsii-iz-pskovskoj-oblasti-464211-2021/>

55. Karelien ist am Verkauf von Milcherzeugnissen über den BUTB interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/karelija-zajnteresovana-v-realizatsii-molochnoj-produktsii-cherez-butb-469068-2021/>

56. Aktuelle Fragen der Zusammenarbeit zwischen der Republik Belarus und der Kabardino-Balkarischen Republik im Fernformat [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://russia.mfa.gov.by/ru/embassy/regions/rostov/news/bdc349bec26.html>

57. Belarus und Kabardino-Balkarien intensivieren ihre wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kabardino-balkarija-aktivizirujut-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-466948-2021/>

58. Zalessky B.L. SCFD - Belarus: aktuelle Medienthemen der Zusammenarbeit / B.L. Zalessky // Mediachteniya SCFU: Materialien der dritten internationalen wissenschaftlichen und praktischen Konferenz (Stavropol, 23-25 Mai 2019) / hrsg. von O.I. Lepilkina, A.M. Gorbachev, N.N. Borisenko, D.A. Shevtsova. - Stavropol: Servyshkola, 2019. - C. 173-176.

59. Rahaev, B. Gegenseitige wirtschaftliche Interessen basieren auf historisch gewachsenen Wirtschaftsbeziehungen und entwickeln sich erfolgreich / B. Rahaev // Interaktion der Regionen: Unionsstaat - die Lokomotive der eurasischen Integration: Informations- und Integrationsprojekt / Koautoren, Befragung: B. Zaleski, M. Valkouski, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesofset, 2016. - C. 25-28.

60. Unterzeichnung von Investitionsvereinbarungen im Wert von über 20 Mio. Br auf dem Forum für Geschäftskontakte und der Ausstellung in Brest [Elektronische Quelle]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/investsoglashenija-na-summysyshe-br20-mln-podpisany-na-forume-vystavke-delovyh-kontaktov-v-breste-300386-2018/>.

61. Auftrag, Handlungsanweisungen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://kbr.tpprf.ru/ru/mission/>

62. Die Stiftung für Kultur der Kabardino-Balkarischen Republik veranstaltete einen traditionellen Abend "Syabry versammelt Freunde" [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:

<https://russia.mfa.gov.by/ru/embassy/regions/rostov/news/c0da3dd2bc7b.html>

63. Vertreter der A.S. Puschkin Universität Brest nahmen an einer Sommerschule in Kabardino-Balkarien teil [Elektronische Quelle]. - 2019. - URL: <https://russia.mfa.gov.by/ru/embassy/regions/rostov/news/652289590c9c.html>

64. Die Exporte des Gebiets Mogilew in die Region Primorje sind um 84 % gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/eksport-mogilevskoj-oblasti-v-primorskij-kraj-uvelijichilsja-na-84-463897-2021/>

65. Weißrussland rechnet mit einer mehrfachen Steigerung der Lebensmittellieferungen in das russische Gebiet Primorje [Elektronische Ressource]. 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-na-kratnyj-rost-postavok-prodovolstvija-v-primorskij-kraj-rossii-463698-2021/>

66. "AMKODOR wird eine weitere Lieferung von Maschinen an die Region Primorskij vornehmen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/amkodor-postavit-ocherednuju-partiju-tehniki-v-primorskij-kraj-463805-2021/>

67. In Wladiwostok fand eine Präsentation der weißrussischen Holzindustrie statt [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://russia.mfa.gov.by/ru/vladivostok/news/e6bb6d0efeea1757.html>

68. Die Region Primorskij ist an belarussischen Landmaschinen interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/primorskij-kraj-zainteresovan-v-beloruskoj-selhoztehnike-464889-2021/>

69. Zalessky, B. Zeit für neue Chancen. Sammlung von Artikeln / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 180 c.

70. Botschafter: Belarussische Projekte in Tadschikistan sind nicht gerechtfertigt, sie haben wirtschaftliche Auswirkungen. - 2021.

- URL: <https://www.belta.by/politics/view/posol-belorusskie-proekty-v-tadzhikistane-ne-prosto-obosnovany-a-dajut-ekonomicheskij-effekt-459969-2021/>

71. Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:

https://tajikistan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/belarus_tajikistan/trade_economic/

72. Denisenko: Die Freundschaft zwischen den Führern von Belarus und Tadschikistan ist eine gute Grundlage für eine umfassende Zusammenarbeit [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/politics/view/denisenko-druzhiba-liderov-belarusi-i-tadzhikistana-horoshaja-osnova-dlja-vsestoronnego-sotrudnichestva-460655-2021/>

73. Zalessky, B.L. Im Zuge der positiven Dynamik der Zusammenarbeit / B.L. Zalessky // Materialy XVIII Mezinardni vedecko-prakticka conference "Efektivni nastroje modernich ved - 2021". Band 5: Prag. Verlag "Bildung und Wissenschaft". - C. 13-15.

74. Baumwolle, Obst, Kartoffelsaatgut: Die Region Minsk plant eine verstärkte Zusammenarbeit mit Tadschikistan [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/regions/view/hlopok-frukty-semena-kartofelja-minskaja-oblast-planiruet-naraschivat-sotrudnichestvo-s-tadzhikistanom-467756-2021/>

75. Die Unternehmen der Regionen Minsk und Sughd sind an einer Zusammenarbeit im Bereich der Industrie interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-minskoj-i-sogdijskoj-oblastej-zainteresovany-v-sotrudnichestve-v-sfere-promyshlennosti-468050-2021/>

76. Zayats: Die Region Mogilev und die Region Sughd in Tadschikistan sind an einer engen Zusammenarbeit und der Durchführung von Projekten interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/zajats-mogilevskij-region-i-sogdijskaja-oblast-tadzhikistana-zainteresovany-v-tesnom-sotrudnichestve-i-467893-2021/>

77. Die Zweigstelle der belarussischen Industrie- und Handelskammer in Mogilev und die Industrie- und Handelskammer der Region Sughd in Tadschikistan haben ein Kooperationsabkommen unterzeichnet [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mogilevskoe-otdelenie-beltpi-i-tpp-sogdijskoj-oblasti-tadzhikistana-podpisali-soglashenie-o-468065-2021/>

78. Weißrussland und Armenien steigern Handelsumsatz innerhalb von 5 Jahren um das 2,5-fache [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-armenija-za-5-let-uvelichili-tovarooborot-v-25-raza-471337-2021/>

79. Drozha: Weißrussland und Armenien haben Reserven für eine Ausweitung des gegenseitigen Handels [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/drozhzha-u-belarusi-i-armenii-est-rezervy-dlja-naraschivanija-vzaimnoj-torgovli-471650-2021/>

80. "Belgospisheprom präsentierte seine Produkte auf der Ausstellung Armenia Expo in Eriwan [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/belgospisheprom-predstavil-produktsiju-na-vystavke-armenia-expo-v-erevane-460163-2021/>

81. Kalinkovichi Dairy Plant unterzeichnete auf der Armenia Expo einen Vertrag über 55.000 Dollar [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kalinkovskij-molochnyj-kombinat-na-armenia-expo-zakljuchil-kontrakt-na-55-tys-460231-2021/>.

82. Pakistan ist an einer Verstärkung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit mit Belarus interessiert [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-zainteresovan-v-ukreplenii-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusju-462939-2021/>.

83. Khan, S.H. Über Geschäftspläne, Traktorfieferungen und die Meisterklasse der Lieferwagenlackierung / S.H. Khan // [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/posol-pakistana-o-biznes-planah-postavkah-tractorov-i-master-klasse-po-rospisi-furgonov-7887//>

84. Zalessky, B.L. Schlüsselaufgabe - Verwirklichung des Kooperationspotenzials / B.L. Zalessky // Materialien für die XVII. Internationale Wissenschafts- und Praxiskonferenz, Novinata za nadrednali nauk - 2021, 17 - 25 Mai 2021: Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 18-21.

85. Barysievich: Die weißrussisch-pakistanischen Beziehungen gewinnen strategischen Charakter [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/borisevich-otnoshenija-belarusi-i-pakistana-priobretajut-strategicheskij-harakter-462932-2021/>.

86. Weißrussland und Pakistan erwägen die Möglichkeit, eine Montageproduktion von weißrussischen Traktoren aufzubauen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-rassmatrivajut-vozmozhnost-sozdaniya-sborochnogo-proizvodstva-belorusskih-traktorov-462934-2021/>

87. Pakistan ist bereit, mit Weißrussland über die BUTB-Plattform Handel zu treiben [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pakistan-gotov-torgovat-s-belarusju-cherez-ploschadku-butb-462927-2021/>.

88. BUTB eröffnet breite Perspektiven für die Entwicklung des gegenseitigen Handels zwischen Belarus und Pakistan - Botschafter [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-otkryvaet-shirokie-perspektivy-dlja-razvitiya-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-pakistana-posol-453692-2021/>

89. Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Republik Belarus und der Islamischen Republik Pakistan [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/.

90. Zusammenarbeit der Republik Belarus mit der Republik Südafrika [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: https://rsa.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/

91. Turchin bespricht mit dem südafrikanischen Botschafter die Zusammenarbeit in den Bereichen Landwirtschaft und

Maschinenbau [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:
<https://www.belta.by/economics/view/turchin-obsudil-s-poslom-juar-sotrudnichestvo-v-oblasti-selskogo-hozjajstva-i-proizvodstva-tehniki-462069-2021/>

92. Zalessky, B. Internationale Beziehungen und Medien. Ein Blick aus Belarus / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2014. - 675 c.

93. Martynyuk, E. Free State Province of South Africa intends to adopt the Belarusian experience in processing agricultural products / E. Martynyuk // [Electronic resource]. - 2016. - URL:
<https://www.belta.by/regions/view/provintsija-fri-stejt-juar-namerena-perenjat-belorusskij-opyt-po-pererabotke-selhozproduksii-211004-2016/>

94. Südafrika ist an einer Zusammenarbeit mit der Minsker Region interessiert [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL:
<https://www.belta.by/regions/view/juar-zainteresovana-v-sotrudnichestve-s-minskoj-oblastju-417308-2020/>

95. Über die Videokonferenz "Möglichkeiten der Handels- und Investitionszusammenarbeit zwischen der Republik Belarus und der Provinz KwaZulu-Natal im Bereich Textilien und Bekleidung" [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:
<https://rsa.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b561f2d89c659bd7.html>

96. Über den Besuch von Botschafter A. Sidoruk in Richards Bay [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:
<https://rsa.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ad33cd30a4281477.html>

97. Kuliagin, S. Die Region Mogilev und die südafrikanische Provinz Mpumalanga haben ein Memorandum über die Zusammenarbeit unterzeichnet / S. Kuliagin // [Elektronische Quelle]. - 2016. - URL:

<https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-provintsija-mpumalanga-juar-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-222724-2016/>

98. Präsidialdirektive Nr. 9 "Über die Entwicklung der bilateralen Beziehungen zwischen der Republik Belarus und der Volksrepublik China". - Minsk. 2021. - 20 c.

99. In Great Stone stiegen die Anlageinvestitionen in 9 Monaten um mehr als ein Drittel [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-za-9-mesjatsev-bolee-chem-na-tret-uvelichilis-investitsii-v-osnovnoj-kapital-470611-2021/>

100. Zalessky, B. Im Hinblick auf eine nachhaltige Entwicklung. Sammlung von Artikeln / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 80 c.

101. Ein neuer Einwohner von Great Stone wird elektronische Leiterplatten herstellen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-elektronnye-platy-465743-2021/>

102. Der neue Bewohner von Great Stone wird Verbundwerkstoffe herstellen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-kompozitnye-materialy-469205-2021/>

103. InKata Ltd wurde ein Einwohner von Great Stone [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ooo-inkata-stalo-rezidentom-velikogo-kamnja-471320-2021/>

104. Ein neuer Einwohner von Great Stone wird Reagenzien für die Krankheitsdiagnose herstellen [Elektronische Quelle]. - 2021.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-budet-proizvodit-reagency-dlja-diagnostiki-zabolevanij-471849-2021/>

105. Das neue Unternehmen von Great Stone wird Simulatoren entwickeln, um chiropraktische Fähigkeiten in der Chirurgie zu üben [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/tech/view/novaja-kompanija-velikogo-kamnja-budet-sozdavat-trenazhery-dlja-otrabotki-manualnyh-navykov-v-hirurgii-474239-2021/>

106. Ein neuer Einwohner von Great Stone wird mit der Produktion unbemannter Luftfahrzeuge beginnen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-velikogo-kamnja-nachnet-proizvodit-bespilotnye-letatelnye-apparaty-476043-2021/>

107. Maßnahmen für die Entwicklung des nationalen Innovationssystems bis 2025 werden definiert [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/opredeleny-meroprijatija-porazvitiu-natsionalnoj-innovatsionnoj-sistemy-do-2025-goda-475735-2021/>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Kaufen Sie Ihre Bücher schnell und unkompliziert online – auf einer der am schnellsten wachsenden Buchhandelsplattformen weltweit! Dank Print-On-Demand umwelt- und ressourcenschonend produziert.

Bücher schneller online kaufen
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 20455

info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY